



La Calderina

Notiziario comunale di Paderno Dugnano

Direttore responsabile Gianfranco Massetti, Sindaco

Periodico mensile anno XVII, n.7, luglio 2007.

Redazione e Amministrazione Paderno Dugnano.

Gianfranco Massetti
sindaco

Un'Estate Padernese piena di..stelle

Imeteorologi prevedevano un'estate torrida..invece sarà ,forse, semplicemente un'estate.

Per quanti andranno in vacanza auguro loro buon divertimento e un buon riposo.

Mentre sarete via ricordatevi della vostra città, confrontatela con le altre, valutate i servizi e l'accoglienza che riceverete e riportateci idee e proposte che possono esserci utili per migliorare qui da noi.

Per quanti invece non vogliono o non possono fare vacanze altrove, al mare, in montagna o all'estero, la città offre valide alternative di qualità. Le possiamo chiamare servizi?

Io penso di sì.

Da noi sarà l'"Estate Padernese".

Un appuntamento che si ripropone da 28 anni ma che sempre riscuote grande successo.

Di pubblico. L'anno scorso 28.000 persone.

Una città che offre tanti servizi sociali, sportivi, di volontariato che d'estate offre anche opportunità di svago e di cultura di qualità, a prezzi

giusti e in spazi d'eccellenza: il centro sportivo e la cava nord.

Iniziativa che si intrecciano e che disegnano un contesto di qualità e vivibilità della nostra città che molti ci invidiano.

Per giovani, anziani e bambini: per tutti i gusti. Cominciamo con Lago Nord Live: tre concerti a luglio (8-15-18) con Tony Rebelde, Carmen Consoli e Marco Paolini. Poi Lago Nord Classic: una splendida novità dei Pomeriggi Musicali di Milano che approdano da noi il 12,21,27 luglio e 3 agosto. La grande musica classica in uno scenario ambientale da sogno.

Poi la rassegna dell'Estate Padernese dal 19 luglio al 26 agosto: con laboratori per bambini, letture animate, artisti da strada, ballo liscio, danze popolari, cabaret e tanta musica e ristorazione..

Ma oltre a questo ci sarà anche la "guida ai servizi estivi dedicati all'anziano" Organizzato dai servizi sociali in collaborazione con Auser, Florence, Controluce e Caf2.

Un numero verde, l'assistenza domiciliare, i pasti a domicilio, un pronto intervento per le piccole manutenzioni..ed altro. Non dimentichiamo il pranzo (gratuito) per i più anziani il 15 di agosto al centro sportivo.

E per finire, prima di riprendere le attività e la scuola "la sagra del pesce".

Una novità di cui ringraziamo il Consorzio pescatori.

Mancano solo i fuochi d'artificio.. ma in attesa di uno sponsor privato.. non ci sembra il caso di mandare in fumo quattrini pubblici!!

Buone vacanze.

Sommario

Città che cambia

Al via il parcheggio di M.L. King

pag. 3

Pronta la passerella di via Cappellini

pag. 3

Al vaglio l'idea per le isole pedonali in città

pag. 3

Città sicura

Al via i turni estivi della Polizia Locale

pag. 4

Città dei servizi

Appaltato il servizio mensa, Ages sempre più multiservizi

pag. 5

Città dell'ambiente sostenibile

Bovisio Masciago nel parco Grugnotorto

pag. 8

Lotta all'ambrosia: che fare per eliminarla

pag. 8

Raccolta differenziata, le regole per la plastica

pag. 9

Città della cultura

Tutte le iniziative e i suggerimenti per l'estate

nelle pagine centrali

Città dello sport

Il successo della "giornata dello sport"

pag. 13

Città della solidarietà

Convegno di lancio della Fondazione Comunitaria Nord Milano

pag. 14

Bilancio partecipativo 2007, concluso il primo turno di incontri nei quartieri

L'assessore Anelli "Buona la presenza dei cittadini e interessanti le richieste"

Nel mese di maggio, e fino agli inizi di giugno, si sono svolte nei sette quartieri cittadini le prime assemblee per raccogliere le idee dei cittadini per il Bilancio Partecipativo 2007.

Agli incontri c'è stata una buona presenza di cittadini e le richieste emerse sono state interessanti.

Gli ambiti d'intervento per l'emersione delle richieste sono stati mantenuti identici a quelli dell'anno 2006 e vanno dall'arredo urbano alle opere stradali, ai parchi e giardini, all'illuminazione pubblica.

Diverse anche le richieste di intervento, prossime a essere vagliate dagli studi di fattibilità. Intanto è già pronto il calendario per il secondo turno di incontri.



In vendita immobili comunali non strategici

Il Consiglio Comunale dello scorso 29 maggio si è aperto, subito dopo che si era tenuto il Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze, con un dialogo fra consiglieri dei due organismi. Da un lato i ragazzi e le ragazze e dall'altro i consiglieri del "consiglio degli adulti", che hanno a loro volta approvato e reso immediatamente eseguibile il regolamento approvato poco prima dalla riunione dei più giovani.

Dopo un'interpellanza del capogruppo della Lega, **Gianluca Bogani** sull'adeguamento dei centri di telefonia presenti in città sono stati presentati tre ordini del giorno, due dei quali sono stati approvati. Uno dei due è relativo alla "contrarietà all'aumento delle basi Usa e Nato in Italia presentato da **Mario Petazzini** (Prc), **Sandro Denti** (Ds), **Pietro Boggia** (Margherita), **Damiano Ricci** (Verdi), **Francesco Stella** (Comunisti Italiani), **Eugenio Marelli** (Sdi); l'altro è stato un odg in difesa della scuola pubblica presentato da **Patrizia di Silvestro** (Prc). Non approvato, invece, l'odg presentato da Bogani "contro l'istituzione dei Di.Co.". Fra i numerosi argomenti all'attenzione del consiglio comunale ci sono state anche alcune variazioni al bilancio di previsione 2007, l'approvazione dell'esercizio finanziario dell'anno scorso e l'integrazione al piano di vendita di edilizia residenziale pubblica con unità immobiliari ad uso non abitativo. Tale punto è stato ampiamente discusso nella serata del 29 maggio e rinviato, per l'approvazione, alla seduta che si è svolta il 26 giugno. Quest'ultimo tema, che ha assorbito buona parte della discussione della serata, è stato presentato dall'assessore al Bilancio **Marco Coloretti**. "Abbiamo parlato più volte - ha spiegato - delle entrate che si dovrebbero registrare per rispettare il patto di stabilità, per circa due milioni di Euro, sulla vendita di quel patrimonio considerato non strategico. Per raggiungere l'obiettivo con questa delibera si va a formulare le tipologie di immobili (sostanzialmente negozi), la cui vendita porterebbe una tranche di quei due milioni di Euro previsti".

L'integrazione del Piano di vendita, ha spiegato Coloretti, si accompagna a una deliberazione che era già prevista, "che è già attiva e ci dovrebbe consentire in tempi rapidi di avere tutte quelle autorizzazioni che dobbiamo chiedere e previste dalla Regione. Ciò allo scopo di poter accedere poi ai bandi di gara e alla realizzazione della vendita, che è quasi vicina ai due terzi del nostro obiettivo fissato".

"Ho analizzato i prezzi dei singoli immobili - ha detto l'indipendente **Maurizio Rimoldi** - e mi sembrano piuttosto bassi; osservo anche, dopo una lettura della perizia, che non ci sono termini di riferimento. Con questi prezzi personalmente ritengo

che si tratti di una svendita più che di una vendita, forse sarebbe il caso di riverificare la perizia e chiedere al tecnico che l'ha fatta di dimostrare le cifre a cui è arrivato con un metodo direi scientifico di estimo".

D'accordo con quanto detto da Rimoldi anche Bogani: "queste cifre - ha detto - già mi erano state consegnate in sede di Bilancio a fine dicembre. La stima fatta e presentata in questo Consiglio mi sembra un po' poco credibile. Sembra che sia stata fatta una stima per confermare poi quei valori già stimati a dicembre. Nello schema sono citate le rendite catastali ma non è stato applicato il "moltiplicatore a 100" previsto; l'ideale sarebbe almeno arrivare a questo moltiplicatore, che perlomeno alzerebbe un le cifre di stima e renderebbe la vendita un po' meno contestabile".

Rilevando che gli immobili in questione sono affittati, Eugenio Marelli, sottolineando la minusvalenza legata a tale vincolo, ha ritenuto comunque bassa la differenza fra il valore catastale e la stima di vendita "in quanto di solito ci sono differenze ben più evidenti. Chiedo dunque, da profano, una spiegazione. Ribadisco che tuttavia giudico importante ai fini dell'equilibrio di Bilancio questa operazione che sta facendo l'Amministrazione, per cui non farò mancare certamente la mia approvazione, al di là dell'osservazione fatta".

Le risposte sono arrivate dall'assessore Coloretti e dal dirigente del settore finanziario **Vincenzo di Rago**.

Descrizione	Indirizzo
Negozio (bar)	via Gramsci 43
Negozio (parrucchiere)	via Gramsci 45
Negozio (panificio)	via Gramsci 47
Negozio (parrucchiere)	via C. Riboldi 15
Negozio (videoteca)	via Tobagi 9
Negozio (autoscuola)	via Tobagi 13
Negozio (panificio)	via Roma 43
Negozio (fotografo)	via Roma 45
Negozio (profumeria)	via Roma 47
Negozio (parrucchiere)	via Tripoli 30
Negozio (panificio)	via Tripoli 32
Negozio (erboristeria)	via Gramsci 45

"Nella delibera - ha detto Coloretti - era contenuta, oltre alla stima dei negozi di proprietà comunale a firma del nostro geometra, anche la fotocopia tratta dal *Sole 24 Ore* su come si stima il valore degli immobili, con quotazione dei capoluoghi di Provincia e di altri 1.100 Comuni; ciò fa riferimento a una serie di coefficienti di età, qualità e stato dei negozi, ed è stata la base su cui ha ragionato l'Ente. È chiaro che la nostra volontà è quella di venderli al maggior prezzo possibile; quindi io di svendita non parlerei proprio, anche perché chi conosce un po' il tema, ha visto le ubicazioni e le locazioni, conosce il grado di vetustà. E sa che c'è il minusvalore dovuto al fatto che il negozio è in affitto, sa che questo costituirà comunque una base d'asta del prezzo,

per cui alla fine il nostro tentativo semmai sarà quello di alzare. Però non possiamo partire da valori che di per sé possono essere addirittura inconcepibili, nel senso che possono non dare esito. Questa è una preoccupazione che abbiamo considerato. Ora - ha concluso - darei la parola al dottor Di Rago perché, se ci sono degli elementi emersi che possono aiutare e migliorare le nostre stime, li stiamo già raccogliendo".

"Abbiamo verificato - ha detto Di Rago - c'è un Osservatorio che voi conoscete, che si chiama Omi; vi sono dei prezzi massimi e dei prezzi minimi, i tecnici hanno stimato i beni tendenzialmente al rialzo. Non è stato messo dunque nessun prezzo al ribasso, se andate a guardare siamo al 90% rispetto al prezzo più alto".



Garantiti 38 posti auto, 2 per portatori di handicap

Partono i lavori del parcheggio in via M.L. King

Sono partiti i lavori per la realizzazione del parcheggio in via M. L. King per un totale di 38 nuovi posti auto, 2 dei quali per portatori di handicap. La creazione della pista ciclo-pedonale posta lungo il lato est della via Reali, nel tratto tra le vie Magretti e Magenta, ha di fatto ridotto lungo la stessa via alcuni posti auto spontaneamente ricavati ed a servizio delle abitazioni frontalmente presenti, costruzioni di vecchia data spesso prive di autonome autorimesse. La presenza dell'edificio commerciale adibito ad esposizione e vendita di autovetture e concessionaria ha negli ultimi anni fortemente condizionato con la sua attività la già critica situazione dei posti auto a disposizione nelle aree circostanti la zona di intervento. Risultava pertanto importante recuperare nuovi spazi per il parcheggio autovetture così da eliminare la carenza di posti auto.

L'area incolta compresa tra il Centro diurno di prima accoglienza e l'edilizia della concessionaria autovetture risulta essere validamente utilizzabile per tale scopo, anche in considerazione dell'esistenza di un collegamento ciclo-pedonale esistente tra l'area in oggetto e le prospicienti abitazioni della via Reali, mediante un vecchio ponticello che sovrasta l'alveo del canale secondario del Villorosi.

“La realizzazione del parcheggio – dice l'assessore ai Lavori Pubblici Ernesto Cairoli – va pertanto a dare una risposta a tale problema attraverso la realizzazione di una nuova area in grado di dotare la zona di nuovi parcheggi per complessivi

38 posti auto (32 nuovi, oltre ai 6 posti già esistenti ed a servizio del limitrofo Centro Diurno di prima accoglienza), di cui 2 posti per portatori di handicap”.

Il collegamento con la via Reali viene garantito mediante la realizzazione di pavimentazione per due differenti tracciati pedonali. Il primo, reso efficace realizzando alcuni gradini al terminale ovest dell'area a parcheggio, il secondo, realizzando apposito marciapiede laterale e di stacco con la recinzione del Centro diurno, concluso ad ovest con nuova rampa di raccordo per disabili in grado di superare il dislivello esistente tra il percorso ciclo-pedonale di via Reali ed il piazzale di manovra carraio antistante il cancello di ingresso

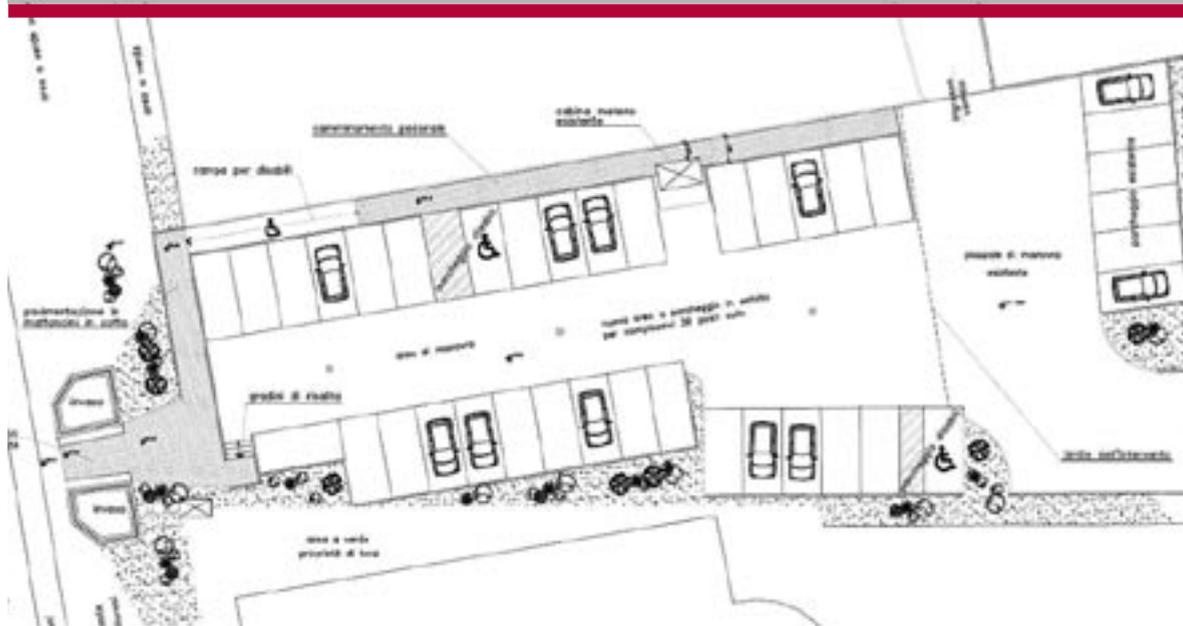
dal Centro di prima accoglienza, area esistente e terminale della via M.L. King. Il restante marciapiede posto a collegare la rampa con la via M.L. King, pavimentato con autobloccanti in cls, garantisce il comodo collegamento pedonale con il tracciato esistente lungo la via Reali. Il ponticello ad attraversamento del canale secondario del Villorosi, verrà rivitalizzato introducendo apposito parapetto di protezione in ferro dalle caratteristiche simili a quelle dell'esistente a delimitazione degli invasi laterali.

Il parapetto di protezione lungo la rampa e lungo il fronte ovest del parcheggio verrà delimitato con parapetto in legno dalle simili caratteristiche di quello già installato

a coronamento dell'alzaia del vicino canale scolmatore. Si andrà inoltre ad introdurre un elemento di ostruzione ai veicoli all'inizio del piccolo ponticello, dal lato del percorso ciclo-pedonale sulla via Reali, tale da ostacolare il possibile accesso di autovetture.

Il progetto prevede anche la realizzazione di condotta fognaria e relativi pozzetti di raccolta acque piovane del piazzale, tratto di esigua entità da collegarsi in coda all'esistente rete e che è già in essere nelle vicinanze dell'area di intervento, lungo la via M.L. King.

In questi giorni sono stati affidati all'impresa i lavori per l'intervento che dovrà essere completato entro fine 2007.



Al vaglio la proposta di Legambiente

Isole pedonali, non subito

“Vogliamo favorire la nascita di zone a misura d'uomo per ottenere la diminuzione dei rumori e dell'inquinamento e permettere così ai cittadini a piedi di riappropriarsi degli spazi”.

Il sindaco Gianfranco Massetti commenta così l'ipotesi nata intorno alla proposta degli ambientalisti di costituire isole pedonali in città. L'Amministrazione comunale ha infatti valutato con molta attenzione la proposta giunta dal circolo locale di Legambiente relativamente all'istituzione di un'isola pedonale sul “quadrilatero”.

La proposta è stata discussa all'interno della giunta e quindi la Giunta comunale ha deciso di accogliere il suggerimento e di avviare un attento studio per sperimentare zone a traffico limitato non solo a Paderno o a Dugnano, ma anche sul resto del territorio e non limitatamente alla domenica ma anche in altri momenti della settimana.

Nell'immediato quindi non ci sarà l'isola pedonale in centro cittadino, ma verrà avviato un tavolo di lavoro che vedrà la partecipazione dei Consigli di quartiere, delle parrocchie, dell'Unione Commercianti, della Polizia locale e dell'ufficio Viabilità, così che i soggetti coinvolti possano ragionare su tutte le questioni e affrontare le problematiche che emergeranno nei vari ambiti (traffico, commercio, sosta).

Una volta concluso lo studio, potranno essere sperimentate le zone a traffico limitato laddove lo si riterrà più opportuno e con le modalità scelte.



Lavori Pubblici in breve

Consegnata la passerella pedonale di via Cappellini - Le Ferrovie Nord hanno consegnato al Comune di Paderno Dugnano la “passerella” di via Cappellini, che permette di oltrepassare i binari della ferrovia senza più dover transitare dal passaggio a livello. La passerella è dunque già utilizzabile, quel che ora manca è la sistemazione del verde per il quale bisognerà aspettare l'autunno, quando sarà il momento giusto per mettere a dimora le piante previste.

Ora le vie Meucci e Marconi sono collegate - Le due traverse di via Volta, fino a ieri a fondo chiuso, sono ora comunicanti fra loro attraverso la realizzazione di un anello di collegamento. L'opera, che agevola notevolmente la circolazione permettendo soprattutto di entrare e uscire dalle due strade in sicurezza e di non rimanere bloccati al loro interno, è agibile dalla metà dello scorso mese di giugno.



Un vincolo che, seppure esistano le risorse, costringe ad allungare i termini di pagamento

Paderno Dugnano nel rispetto del patto di stabilità

Sulla base del bilancio di previsione 2007, l'impegno del Comune di Paderno Dugnano è rivolto ad una gestione attenta ed oculata delle risorse a disposizione, che permetta, da una parte, il conseguimento dei programmi del mandato del Sindaco e, dall'altra, il rispetto del "patto di stabilità" imposto dalla Finanziaria 2007, che si riflette in vari ambiti. Uno di questi ambiti è quello relativo ai pagamenti che l'Ente deve sostenere (le entrate devono, infatti, superare i pagamenti di oltre 5 milioni di euro) ed è per questo che l'Amministrazione padernese ha dato precise direttive al fine di attuare un'accorta strategia di gestione dei pagamenti. Pertanto, si crea l'assur-



do per il quale, benché nelle casse dell'Ente vi siano risorse adeguate a soddisfare immediatamente tutti i fornitori, il vincolo dettato dal "patto di stabilità" costringe ad allungare i tempi di pagamento. Del resto, contravvenire al "patto di stabilità" significherebbe subire le sanzioni previste dalla Finanziaria 2007. Per il Comune di Paderno Dugnano si tratta di un'obbligata "inversione di tendenza" rispetto al passato. Da almeno dieci anni, infatti, Paderno ha fatto della velocità dei pagamenti delle fatture presentate dai clienti un proprio fiore all'occhiello, mentre quest'anno gli uffici devono ritardare i pagamenti per rientrare nei limiti fissati dal "patto di stabilità".

Città sicura 2007

Per sei sere su sette pattuglie serali e notturne

Tornano anche quest'anno le pattuglie serali estive del progetto "Città sicura 2007", organizzate dal Comando di Polizia Locale per un miglior controllo del territorio nel periodo estivo. Da giovedì 21 giugno fino al mese di settembre verranno pianificati tre servizi aggiuntivi serali/notturni determinati su base settimanale, i quali vanno ad aggiungersi alle tre serate già in attuazione nell'arco dell'intera settimana per tutto l'anno. Il progetto, innovativo rispetto agli anni passati, prevede la partecipazione volontaria del personale appartenente al Comando: per ogni serata del progetto saranno in servizio un agente impiegato alla centrale operativa e due pattuglie, ciascuna composta da due agenti. Le tre serate vedranno gli agenti in servizio per quattro ore: l'orario di inizio servizio è indicativamente dalle 21 all'una, anche se in alcuni casi l'attività potrebbe proseguire fino alle due. In quest'ottica, il territorio padernese sarà sotto sorveglianza dalle 7.30 e sino all'una di notte.

In base all'esperienza degli anni passati, appare opportuno e necessario potenziare e incrementare la presenza di agenti preposti al controllo del territorio, in particolare in quelle aree ove maggiore è stato segnalato il disagio (discoteca, locali pubblici) e, in considerazione della circolare della Prefettura di Milano, è necessario intensificare i controlli serali/notturni per la prevenzione e repressione di condotte di guida pericolosa. A tal fine, il Comando padernese attiverà controlli mirati che, con i supporti tecnologici in dotazione (telelaser ed etilometro), potranno consentire una efficace azione di prevenzione e repressione, con particolare riguardo ai locali pubblici in relazione alle se-



gnalazioni pervenute. "L'esperienza dell'anno precedente - spiega il comandante Giorgio Grandesso - ha evidenziato la necessità di focalizzare le attività di pattugliamento mirando i controlli anche alle zone periferiche, con particolare riguardo alla prevenzione dei furti negli appartamenti. Infatti, il contrasto alle attività criminose, in particolare nel periodo delle ferie estive appare essere particolarmente rilevante per i cittadini e per il senso di sicurezza generato dalla presenza costante di operatori nel territorio. Anche in materia di sfruttamento della prostituzione sarà incrementata l'attività di prevenzione".

Per quanto attiene poi ai fenomeni riscontrati nell'estate 2006 in materia di quiete pubblica, la Polizia locale effettuerà un controllo mirato di quelle attività (industriali, artigianali, pubblici esercizi) segnalate come fonte di disturbo per il riposo dei cittadini in ore notturne e, allo stesso tempo, verranno intensificati i sopralluoghi, sulla base delle segnalazioni ricevute dai residenti, nei parchi pubblici, al fine di prevenire atti vandalici e situazioni di disagio giovanili quali il danneggiamento ad impianti comunali e lo spaccio di sostanze stupefacenti.

Prestiti a tasso zero per chi investe in energia pulita

L'operazione, innovativa in Italia, prevede l'impegno finanziario di 1 milione di euro a carico della Provincia di Milano.

Prestiti a tasso zero per i proprietari di case e per i condomini dei Comuni della Provincia di Milano che hanno adottato i regolamenti edilizi provinciali eco sostenibili. A renderlo possibile, l'accordo sottoscritto oggi tra la Provincia di Milano e le Banche di credito cooperativo di Carugate e di Cernusco sul Naviglio, prime partner finanziarie di un progetto destinato ad acquisire altre partnership strada facendo.

"Si tratta di un sistema innovativo di credito co-finanziato - spiega l'assessora all'Ambiente Bruna Brembilla - che consentirà di ripartire equamente tra la Provincia e le Banche gli interessi sui prestiti concessi ai cittadini per fare interventi di risparmio energetico. Una grossa operazione, che vede la Provincia impegnare fino a 1 milione di euro a sostegno delle energie rinnovabili e del risparmio energetico".

La condizione per ottenere il prestito, infatti, è che il denaro ricevuto dai cittadini venga utilizzato per realizzare lavori di isolamento termico, lavori di riqualificazione impiantistica o di installazione di impianti alimentati da energie rinnovabili per il riscaldamento invernale e per la produzione di acqua calda sanitaria.

"Crediamo che il Mutuo a-Profitto sia uno strumento finanziario di forte incoraggiamento allo sviluppo di una solida cultura del risparmio energetico - dichiara Giuseppe Maino Presidente della Bcc di Carugate - inoltre questa convenzione con la Provincia è un importante



passo avanti della nostra politica di sostenibilità ambientale e responsabilità sociale".

L'operazione prevede di movimentare 12 milioni di Euro all'anno al fine di raggiungere l'obiettivo fissato nel Programma Provinciale di Efficienza Energetica, pari alla riduzione di 35.000 tep/anno dei consumi finali di energia primaria nel settore civile.

Lo strumento finanziario scelto per promuovere il recupero energetico degli edifici è il contributo in conto interessi a tasso zero, ovvero lo sconto totale degli interessi bancari sui prestiti che verranno erogati ai cittadini per effettuare interventi di efficienza energetica e di installazione di fonti rinnovabili.

Data la complessità dell'iniziativa, "prima assoluta" in Italia, verrà effettuata una sperimentazione a scala ridotta (per 300 mila euro) al fine di mettere a punto delle procedure più snelle e veloci possibili, sia tra la Provincia e gli istituti finanziari, sia tra gli istituti finanziari e i beneficiari finali dei contributi in conto interesse.

Un importante passo avanti sul fronte delle energie rinnovabili che si aggiunge alle detrazioni di imposta previste dalla legge finanziaria cui i cittadini possono usufruire nella misura del 55 per cento in 3 anni sulla spesa sostenuta per la realizzazione di impianti a basso consumo.

A.Ge.S. sempre più multiservizi

“Col conferimento della gestione amministrativa del servizio mensa A.Ge.S. diventa una società multiservizi”. Così il presidente della Spa di proprietà dell'Amministrazione comunale, Gabriele Lorenzini, commenta l'avvio del nuovo servizio, all'indomani dell'assegnazione della nuova gara d'appalto per la fornitura dei pasti scolastici alla società piacentina Co.Pra. (articolo in questa pagina). E sottolinea che “a differenza di quanto è stato scritto nelle pagine locali di un quotidiano, A.Ge.S. non ha “scelto” Co.Pra., in quanto né la nostra società né la commissione di gara avevano alcun potere discrezionale in

tal senso”.

Da un po' di tempo A.Ge.S. Spanon è più solo “la società delle farmacie comunali”. Qual altri servizi potrebbe gestire in futuro la società? Siamo una multiservizi che oggi gestisce le farmacie, l'amministrazione delle mense scolastiche e i parcheggi del Comune. Ciò che potrà gestire in futuro ovviamente non dipende solo dalla volontà di A.Ge.S. ma anche dalla volontà del Comune e dalla scadenza che contratti ancora in vigore. Ce ne sono alcuni, relativi ad altrettanti servizi, con scadenza lunga, anche intorno al 2011 e 2013. Altri sono più ravvicinati.

I servizi possono essere davvero tanti, dal servizio affissioni ai trasporti ai cimiteri e altri, e A.Ge.S. ha una struttura molto snella. Riuscirebbe a seguirli tutti?

Non senza un rafforzamento della struttura. Del resto è quanto accade in altri Comuni ed è anche la strada coraggiosamente intrapresa dall'Amministrazione padernese.

È un sistema che consente buone economie di scala?

A mio avviso sì e, soprattutto, è un sistema che abbatte il pregiudizio secondo cui le società pubbliche avrebbero scarsa efficienza. A.Ge.S. ha mostrato, anno

per anno, di saper migliorare il proprio bilancio dando in cambio servizi aggiuntivi e ottimizzando le risorse. Certo, occorre metterci anche esperienza e competenze che, peraltro, sono consolidate sia per quanto riguarda i funzionari comunali sia per le risorse umane della società.

Infatti A.Ge.S. “esporta” le proprie competenze.

Sì, prestiamo anche consulenze amministrativo-gestionali alle multiservizi di Cinisello e Muggiò. Ciò mostra che evidentemente abbiamo esperienze utilizzabili in una futura logica di ampliamento.

Iscrizioni alle mense scolastiche

Procedure rapide con lo sportello A.Ge.S. in piazza Meridiana

“Lo sportello per le iscrizioni al servizio mensa, al numero 15 di piazza Meridiana, sta funzionando molto bene, anche grazie a una grande autodisciplina da parte dei cittadini”. A dirlo è il presidente dell'A.Ge.S. Gabriele Lorenzini, nei giorni in cui, fino al 30 giugno scorso, il servizio è rimasto operativo. Dopo qualche coda iniziale lo sportello è diventato molto scorrevole e - aggiunge il presidente - “non abbiamo dubbi sul fatto di poter partire il 3 settembre con tutte le procedure in ordine”. Col nuovo anno il buono mensa di carta sarà sostituito con un codice personale che funzionerà da tessera prepagata, da ricaricare nei tradizionali punti vendita.

Il nuovo appalto del servizio mensa

Il 24 maggio scorso sono state aperte le buste con le sei offerte economiche per l'assegnazione dell'appalto 2007/2014 della refezione scolastica nelle scuole di Paderno Dugnano. La commissione insediata il 4 maggio aveva già provveduto ad esaminare minuziosamente la parte tecnica delle offerte e ad assegnare a ciascuna un punteggio che sommato a quello derivante per formula dal prezzo proposto vedeva la società Co.Pra di Piacenza, cooperativa con 3.500 dipendenti presente in 13 regioni, attestarsi al primo posto. Il bando di gara assegnava un massimo di 60 punti alla parte tecnica delle offerte e

40 punti (considerando che non è possibile attribuirne di meno, come ci spiega il presidente dell'A.Ge.S. Gabriele Lorenzini) al prezzo più basso. La Commissione ha premiato i progetti migliori con punteggi più alti. Tutte le Società in gara hanno tuttavia presentato i requisiti richiesti e tutti i progetti sono stati giudicati idonei al servizio richiesto, pertanto la parte tecnica non poteva prevalere su quella economica stante l'attuale meccanismo di valutazione previsto dalle leggi vigenti. Nella mattinata del 5 giugno si è tenuto un Consiglio di Amministrazione A.Ge.S. per

la presa d'atto dei risultati a cui è pervenuta la Commissione con l'assegnazione provvisoria alla Co.Pra dell'appalto, mentre per la definitiva aggiudicazione si dovrà attendere la verifica prevista dalla legge sui requisiti autocertificati in offerta. Nel frattempo la macchina organizzativa è stata avviata e non si prevedono problemi per un regolare inizio del nuovo servizio. Al Comune di Paderno Dugnano spetterà ancora il controllo puntuale sulla qualità dei pasti, mentre A.Ge.S. curerà scrupolosamente e rigorosamente l'organizzazione del lavoro, l'esecuzione del progetto e, soprattutto, il rispetto del capitolato e del bando di gara.

Il difensore civico a disposizione dei cittadini

Per il Comune di Paderno Dugnano il difensore civico è **Danila Fusé**. La si può incontrare, **su appuntamento**, al palazzo comunale nei giorni di martedì dalle 16.00 alle 18.00 e mercoledì dalle 10.00 alle 12.30. **Per informazioni e appuntamenti:** Nicoletta Varnaccia, tel. 02.91.004.396 da lunedì a venerdì dalle 8.30 alle 12.30 inoltre lunedì, martedì, giovedì dalle 13.30 alle 17.45.

L'ufficio del **difensore civico** è a disposizione dei cittadini, **gratuitamente**, per:

- tutelare diritti ed interessi;
- fornire orientamenti;
- chiarire problematiche;
- appianare contrasti o incomprensioni;
- nei rapporti con l'Amministrazione Comunale.

Chi può rivolgersi al difensore civico:

- i cittadini residenti nel Comune di Paderno Dugnano o che, pur non essendo residenti, vi siano domiciliati o vi esercitino la propria attività di lavoro o di studio;
- gli Enti, le Associazioni e tutte le for-

mazioni che operano a qualsiasi titolo nel territorio del Comune di Paderno Dugnano che comunque abbiano in corso un procedimento presso l'Amministrazione Comunale.

Cosa fa il difensore civico

Accerta se si verificano:

- ritardi o inadempimenti nelle risposte alle richieste dei cittadini;
- negligenze, disfunzioni o carenze nello svolgimento dell'attività dei pubblici uffici;
- irregolarità nello svolgimento delle pratiche.

Cosa non può fare

- intervenire su atti o procedimenti in riferimento ai quali siano già pervenuti ricorsi ad organi di giustizia amministrativa, civile, tributaria e penale;
- agire in sostituzione di funzionari comunali;
- curare i ricorsi agli organi di giustizia;
- sostituirsi o interferire nelle decisioni del Consiglio Comunale, del Sindaco e della Giunta Comunale;
- intervenire in controversie tra privati;
- discutere il merito di decisioni politiche.

Come rivolgersi al difensore civico:

- di persona, solo su appuntamento;
- per iscritto, presentando istanza in carta semplice, fornendo una descrizione di tutti gli elementi essenziali.

Chi è il difensore civico e come ci può aiutare

Il difensore civico ha il compito di garantire l'imparzialità e il buon andamento della pubblica amministrazione e, nella sua veste di Ombudsmann (letteralmente: colui che fa da tramite), si adopera affinché gli atti o i provvedimenti abbiano regolare corso e siano tempestivamente emanati, segnalando - anche di propria iniziativa - gli abusi, le disfunzioni, le carenze e i ritardi dell'amministrazione.

La **figura del difensore civico**, introdotta nel nostro ordinamento dall'art. 8 della legge n. 142 del 1990 e ora previsto dall'art. 11 del D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000, è diventata operativa nel Comune di Paderno Dugnano grazie alla previsione contenuta nello Statuto Comunale (art. 20 e ss.). Si tratta di un organo che interviene al fine di prevenire l'insorgere di una controversia tra il singolo cittadino e la pubblica amministrazione comunale, vigilando sulla conformità dell'azione

amministrativa alle leggi, assicurando il rispetto e la tutela dei diritti e delle posizioni giuridiche soggettive nei confronti dell'amministrazione comunale, in generale favorendo il dialogo e la comunicazione tra cittadino e pubblica amministrazione. Quindi, prima di ricorrere all'autorità giudiziaria, i cittadini possono rivolgersi al Difensore Civico se i comportamenti o gli atti ritenuti illegittimi provengono dagli uffici del Comune o da Enti ai quali il Comune stesso abbia delegato funzioni o compiti (ad esempio consorzi o aziende sottoposte alla vigilanza del Comune o concessionari dei servizi comunali). **L'intervento del difensore civico** ha tempi rapidi e comunque tali che, nel caso in cui non riesca a comporre bonariamente la controversia, lascia comunque impregiudicata la possibilità per il cittadino di rivolgersi alla competente autorità giudiziaria. L'intervento del difensore civico è gratuito e l'istanza può essere presentata all'ufficio del difensore civico per iscritto, fornendo una descrizione di tutti gli elementi necessari per la richiesta di intervento, oppure verbalmente, e in questo caso gli elementi essenziali della richiesta verranno assunti per iscritto dal difensore civico stesso.

Il 15 giugno al lavoro con mamma e papà

Lo scorso 15 giugno il Comune di Paderno Dugnano ha ospitato i figli dei dipendenti comunali. In questo modo, il Comune ha aderito all'iniziativa indetta dal "Sole 24 ore" e dal "Corriere della Sera", con il patrocinio del ministero delle Pari Opportunità, allo scopo di richiamare l'attenzione delle imprese e delle istituzioni sul lavoro delle donne, che deve essere vissuto come una ricchezza e un'opportunità in più. L'iniziativa a livello nazionale è stata fissata per il 25 maggio, ma

a Paderno Dugnano, il "Comitato per le Pari Opportunità", istituito lo scorso mese di maggio e presieduto dall'assessore Franca Bondioli, insieme al Servizio Gestione e Sviluppo Risorse umane hanno ritenuto di aprire le porte ai bambini dei dipendenti. Il ritrovo è stato fissato per le 8.30 in aula consiliare. Dalle 9 alle 10.45, la cooperativa Comin ha organizzato giochi, attività e laboratori per i più piccoli, che poi, dopo una merenda in compagnia, hanno visitato gli uffici dei genitori.



Il Comune ha aderito all'iniziativa del "Corriere" e del "Sole 24ore" Al via la prima edizione della "giornata della mamma che lavora"

di Franca Bondioli
Assessore alla Cultura

La prima decisione del "Comitato per le pari opportunità" del Comune di Paderno Dugnano, in collaborazione con il Servizio Sviluppo Risorse Umane, è stata quella di aderire alla giornata della mamma che lavora indetta da "il Sole 24 ore" e dal "Corriere della sera" con il patrocinio del ministero per le Pari Opportunità.

In occasione della prima volta del nostro Comune si è voluto fare in modo da avere la maggiore partecipazione possibile spostando la giornata al 15 giugno per organizzarla in maniera più partecipata. È stato veramente piacevole vedere l'aula consiliare piena di bambini che insieme agli educatori del Carcatrà giocavano e coloravano allegramente; ogni tanto mamma o papà davano un'occhiata per vedere l'andamento della giornata. Cartoni, merenda e visita

all'ufficio di mamma o papà hanno concluso la mattina.

È stata una grande soddisfazione leggere negli occhi dei genitori che hanno aderito alla prima edizione di questa importante iniziativa il vedere riconosciuta l'importanza di offrire un ambiente di lavoro sereno e partecipe alle problematiche che nascono dalla non sempre facile conciliazione tra vita privata e vita professionale. È stato un momento importante non solo per i bambini che hanno acquistato una conoscenza maggiore del lavoro dei genitori, ma anche perché si è creata un'occasione di conoscenza e socializzazione anche fra i lavoratori che si sono riconosciuti sotto un diverso aspetto, quello di genitori.

Stare insieme è una difficile alchimia, collaborare e conoscersi come persone con gli stessi problemi quotidiani può essere la chiave per costruire un ambiente di lavoro più umano e sereno.

"Costruttori di democrazia"

Dai ragazzi della 1ª D della scuola Allende riceviamo e pubblichiamo questa lettera relativa al Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze



29 maggio 2007 ore 20, appuntamento con la prof di Lettere davanti al comune di Paderno Dugnano. Scopo: assistere alla seduta del consiglio comunale.

Strano, per noi, la 1 D della scuola "Allende".

Ci siamo tutti, quasi tutti: mancano quelli che non hanno potuto rinunciare alla partita, la semifinale di calcio; ma, in fondo, in un paese "campione del mondo" è comprensibile.

Alle 20.20 entriamo e circa un quarto d'ora più tardi il sindaco apre la seduta con parole di saluto e benvenuto ai consiglieri adulti e ragazzi. Sì, proprio ragazzi, i consiglieri del Ccrr.

Ecco spiegata la nostra presenza, così vogliamo chiudere il lavoro svolto in classe intitolato "Costruttori di democrazia".

E pensare che tutto è cominciato con la lettura di una favola, "Il lupo e l'agnello".

Favola, democrazia, consiglio comunale.... Anche noi, che pure siamo stati i protagonisti del percorso, faticiamo un po' a capire! Allora proviamo a spiegare e ricostruire il cammino fatto.

Novembre 2006, da poco abbiamo cominciato la 1 media, siamo ancora un po' frastornati, ma tant'è: bisogna lavorare, studiare, svolgere il programma, così seguiamo la spiegazione sulla favola e poi, guidati dalla prof, leggiamo "Il lupo e l'agnello" di ...Fedro? o Esopo? (calma prof, sappiamo bene che è

di Fedro, stiamo scherzando). La analizziamo e la commentiamo: c'è prepotenza, arroganza, violenza sul più debole, insomma, dice Stefania: "Come oggi, il lupo è un bullo". E tutto cambia, se prima la prof ci spronava ad intervenire, ora fatica a farci stare zitti: tutti alziamo la mano, vogliamo parlare, raccontare, dire qualcosa su quello che sentiamo alla TV: video di ragazzi picchiati, video di exfidanzate mandati su internet, al punto di spingere ragazzine poco più grandi di noi al suicidio. Siamo agitati, preoccupati e vogliamo parlarne.

Così è stato, la prof, ormai rassegnata, accantona Fedro (poi abbiamo scoperto che era solo per un po') e ci ascolta.

Qualche giorno dopo arriva (come sempre) con il suo giornale, ma invece di lasciarlo piegato sulla cattedra, lo apre e comincia a leggere il discorso del Presidente Napolitano che, nell'incontro con gli studenti per l'avvio del nuovo anno scolastico, parla anche di bullismo.

L'abbandono alla violenza- dice il Presidente della Repubblica - i fenomeni di bullismo, sono l'ostacolo allo sviluppo della personalità. All'interno delle scuole si sviluppano tolleranza, confronto, rispetto delle regole. "I giovani- dice - possono affermarsi come costruttori di democrazia".

Costruttori di democrazia? Rispetto delle regole, confronto tra opinioni diverse sono concetti che capiamo, ma questo discorso sull'impegno democratico e sul diven-

tare costruttori di democrazia non è chiaro per niente.

E che c'entra col bullismo?

Così, insieme alla prof, abbiamo deciso di andare un po' a fondo per capirne di più e l'occasione è arrivata quasi subito: le elezioni per il Ccrr, altra cosa strana!

Ci avevano detto che le medie erano un po' impegnative, ma così è un po' troppo!

Per fortuna le vacanze di Natale, una pausa di relax, ma al rientro lavori a pieno ritmo.

Prima di tutto stabiliamo i tempi: due ore a settimana, il mercoledì pomeriggio durante le Opzionali Lingua 1 (tradotto significa ore di lettere). Poi ci dividiamo in gruppi sulla base dell'interesse per le parti di ricerca individuate:

Dalla favola alla realtà: il bullismo (che cos'è, come e dove si è manifestato...)

Una via d'uscita: il discorso del Presidente e i compiti della scuola

La Democrazia, parola chiave (cos'è, dove, come quando nasce. La Polis greca)

La Democrazia oggi, vicino a noi (le istituzioni locali)

La Democrazia a misura di bambino (Ccrr cos'è, quando come dove inizia)

La convenzione Onu sui diritti dell'infanzia. Lettura di articoli (12,13,14 15, 17, 29, 42)

Il Ccrr a Paderno (le elezioni, gli eletti.... Verifica delle attività svolte e/o obiettivi).

Lavoriamo con modalità e strumenti diversi: ricerche su libri di testo, su Internet/cd rom documenti commissioni Onu, cinema e film, mostre, organizzazione di incontri e interviste con le istituzioni, utilizzo di power-point. Insomma non ci annoiamo affatto e il mercoledì pomeriggio il tempo vola.

Alla fine abbiamo una vera ricerca che esponiamo in classe tra noi e agli altri con il cartellone e le slide.

La cosa importante è che abbiamo capito le parole del Presidente della Repubblica, abbiamo capito che diventare "Costruttori di democrazia" è un cammino lungo, che inizia con un primo ed importante passo: imparare a partecipare a quello che accade intorno a noi; imparare a discutere, confrontarsi, organizzarsi e decidere insieme su ciò che riguarda noi e la nostra vita.

E quando, la sera del 29 maggio, ascoltiamo il sindaco, ci guardiamo stupiti e anche un po' orgogliosi: con parole diverse sta dicendo proprio questo. Cita Kennedy, il presidente degli Stati Uniti ucciso: "posso anche non interessarmi di politica, ma la politica si interessa a me, decidendo per me.. La politica che deriva da polis (il greco, anche lui fissato come la prof!???) , città, vita della città e dei cittadini....." Ecco allora l'importanza della partecipazione, dell'interesse e del prendersi cura della propria vita come costruzione della democrazia. e ostacolo al bullismo.

Gli alunni della I D

Bilancio partecipativo 2007, concluso il primo turno di incontri nei quartieri

“Buona presenza e richieste interessanti”

Mauro Anelli

assessore alla Partecipazione

Nel mese di maggio, e fino agli inizi di giugno, si sono svolte nei sette quartieri cittadini le prime assemblee per raccogliere le idee dei cittadini per il Bilancio Partecipativo 2007.

Agli incontri c'è stata una buona presenza di cittadini e le richieste emerse sono state interessanti.

Gli ambiti proposti per l'emersione delle richieste sono stati mantenuti identici a quelli dell'anno 2006, cioè arredo urbano, opere stradali, parchi e giardini, illuminazione pubblica.

Le richieste (che successivamente saranno vagliate, con lo studio di fattibilità, dagli uffici tecnici comunali) sono state diverse; nei termini più generali registro, per il quartiere Cassina Amata, interventi nei parchi Belloni e Spinelli.

A Palazzo Milanese piste ciclabili, riqualificazione area Villorosi e interventi nel parco Borghetto; a Incirano realizzazione di nuovi marciapiedi, chioschi nei parchi e la richiesta di posizionare un orologio sulla torre di piazza De Gasperi.



A Dugnano le richieste hanno riguardato il posizionamento di dissuasori di velocità, e nuovi parcheggi in via Piaggio; gli studenti della Scuola Gramsci hanno presentato un loro progetto per la sistemazione del parcheggio dell'istituto. Per quanto riguarda il quartiere Paderno alcune richieste riguardano la creazione di spazi di aggregazione nelle aree delle vie Verga, Concordia, Cairoli, Fermi oltre alla sistemazione dei giochi per bimbi in via Cesare Battisti.

Al Villaggio Ambrosiano le richieste sono state rivolte al miglioramento di alcune aree per il decoro urbano e per un ampliamento del progetto del parco Gadames. A Calderara sono stati richiesti dissuasori di velocità, la riqualificazione di via Vivaldi e via Erba.

Tante altre idee sono emerse nelle varie assemblee e tutte saranno, con pari attenzione, analizzate dall'Am-

ministrazione prima di essere portate nei quartieri per le votazioni.

Come assessore alla Partecipazione sono soddisfatto per il numero di cittadini che continuano a dimostrare il loro interessamento al miglioramento della città in cui vivono, anche sollevando delle criticità.

Intanto continua la realizzazione delle opere votate nel Bilancio Partecipativo 2006 che terminerà entro la fine dell'anno in corso, tranne per i progetti di riqualificazione; come, ad esempio, quello del parco Gadames, che prevedono tempi ovviamente più lunghi.

Desidero rivolgere un particolare ringraziamento ai tecnici comunali, ai presidenti e ai consiglieri di quartiere che hanno contribuito alla riuscita delle assemblee - in alcuni casi "vivaci" - sempre consci che "ascolto e partecipazione sono due piccoli gesti che possono cambiare il mondo".

2007 • Assemblee 2° Turno

Calendario - Ore 20.30 - presso le sedi di quartiere

Martedì	25 settembre	Palazzolo Milanese Via Mazzini, 74
Lunedì	1° ottobre	Paderno Via Fante d'Italia, 7
Martedì	9 ottobre	Villaggio Ambrosiano Via Messico, 3
Giovedì	11 ottobre	Cassina Amata Via Corridori, 16
Lunedì	15 ottobre	Incirano Via Italia (sotto Scuola Media Allende)
Lunedì	22 ottobre	Dugnano Via 2 Giugno (ex Palazzo Inam)
Giovedì	25 ottobre	Calderara Via Armstrong, 9

Un apporto di oltre 580.000 metri quadri

Bovisio Masciago nel Parco Grugnotorto



Bicicletta inaugurale per l'ultima festa del Grugnotorto

L'assemblea consortile del Consorzio Parco Grugnotorto Villorosi ha approvato gli scorsi giorni la delibera attraverso cui si accetta l'adesione del Comune di Bovisio Masciago al Consorzio stesso, e ha dato quindi avvio alle procedure per l'ampliamento del Parco nel territorio comunale di Bovisio Masciago.

Ad annunciarlo, il presidente del Consorzio Parco Grugnotorto e sindaco di Paderno Dugnano Gianfranco Massetti e il sindaco di Bovisio Masciago, Giuseppina Stella.

“Questo ampliamento - spiega Massetti - è conseguente ad un indirizzo assunto dal Consorzio Parco Grugnotorto, che si è da tempo attivato con i Comuni confinanti al fine di affermare il proprio ruolo di elemento indispensabile alla realizzazione della rete ecologica provinciale del nord Milano e del collegamento alle aree verdi ed ai parchi sovracomunali e regionali

esistenti”.

Poiché il Comune di Bovisio Masciago ha espresso la propria volontà di entrare a far parte del Consorzio, l'assemblea consortile ha preso in esame la sua richiesta e ha deciso di accoglierla. Adesso è necessario acquisire in via preliminare l'accettazione della proposta del Comune di Bovisio Masciago da parte della Provincia di Milano e quindi bisognerà modificare lo statuto consortile evidenziando la nuova entrata.

Nel frattempo il Comune di Bovisio sarà invitato a partecipare alle riunioni dell'assemblea, così da prendere confidenza con tutti i partner.

L'area del territorio di Bovisio Masciago che entrerebbe a far parte del Parco Grugnotorto ha una superficie pari a 586.458 metri quadrati ed è situata ad est del Comune, in corrispondenza del termovalorizzatore BEA.

L'area destinata a Parco rappre-

Al via i controlli della Polizia Locale

Ambrosia, come liberarsene

Continua la campagna informativa stagionale contro l'ambrosia, la pianta selvatica che cresce in abbondanza nei nostri giardini e che è causa di molte allergie.

In proposito l'Amministrazione comunale ha inviato lettere informative ai proprietari di fondi a rischio. Anche attraverso il giornale comunale l'Amministrazione rinnova l'invito alla collaborazione di tutti i cittadini, degli Enti e delle Società che siano proprietari o che abbiano in possesso, anche temporaneo, terreni agricoli o superficiali sulle quali si possa insediare l'infestante con particolare riferimento ad aree marginali, terreni incolti, aree residuali che accompagnano strade, linee tramviarie, massicciate ferroviarie, elettrodotti e tralicci, canali, aree di cantiere, aree industriali abbandonate.

Durante l'anno scorso si sono avuti gravi problemi soprattutto nelle aree

di cantiere e sulle superfici interessate da accumulo, movimentazione e lavorazione di terra. A questo proposito si auspica una maggiore collaborazione dei professionisti incaricati sia delle direzioni lavori sia, a maggior ragione, del coordinamento della sicurezza in fase esecutiva. Sulle aree di competenza il proprietario, o il possessore a qualsiasi titolo, dovrà fare interventi tali da impedire la fioritura dell'infestante quali, per esempio, taglio periodico, estirpazione, diserbo. Impedendo la fioritura, oltre ad eliminare il fattore allergenico rappresentato dal polline, si previene la fruttificazione e, con essa, la produzione di semi, con l'importante risultato di ridurre le nascite potenziali dell'Ambrosia negli anni a venire.

Si rammenta che si impongono almeno quattro sfalci nell'arco della stagione estiva. Per chi non rispetterà le regole è prevista una sanzione di 25 euro.

L'acqua è preziosa, non sprechiamola

10 consigli pratici per un consumo intelligente dell'acqua

1 - Applicate il riduttore di flusso ai rubinetti e alla doccia

Il riduttore di flusso (o frangiflutto) miscela l'acqua con l'aria e rende il getto più voluminoso. Si risparmia fino al 30% di acqua.

2 - Attenzione allo sciacquone

Se notate una piccola perdita d'acqua continua, verificate le guarnizioni e il funzionamento del galleggiante. Scegliete le cassette dell'acqua con lo scarico differenziato: consumano meno.

3 - Scoprite le fughe nascoste

Fate un controllo periodico chiudendo tutti i rubinetti: se il contatore dell'acqua continua a girare, è sicuro che da qualche parte c'è una perdita. Fatela riparare subito.

4 - La doccia è meglio del bagno

Il consumo d'acqua per farsi un bagno nella vasca può essere fino a 4 volte superiore a quello per una doccia.

5 - Niente sprechi nell'igiene personale

Quando vi lavate i denti, vi fate la barba e vi insaponate, non lasciate il rubinetto aperto. Decine di litri d'acqua non andranno sprecati inutilmente.

6 - Prestate attenzione all'acqua usata in giardino

Non usate acqua potabile per innaffiare orti e giardini, e comunque fatelo sempre la sera tardi (nel rispetto delle ordinanze del sindaco) usando un getto vaporizzato, quando il sole è tramontato, l'acqua evapora più lentamente.

7 - Scegliete elettrodomestici intelligenti

Gli elettrodomestici di classe A+ sono più attenti ai consumi d'acqua. Usateli sempre a pieno carico.

8 - L'acqua corrente solo quando serve

Utilizzate un contenitore per lavare i piatti o la frutta e verdura, e usate l'acqua corrente solo per il risciacquo. Inoltre l'acqua di cottura della pasta e delle patate è perfetta per lavare le stoviglie: ha un ottimo potere sgrassante.

9 - Lavaggio auto ma col secchio

Ad ogni lavaggio dell'automobile, con un getto corrente, si consumano fino a 500 litri di acqua. Con secchio e spugna ne bastano molti meno: potete ottenere un ottimo risultato, sprecando meno acqua.

10 - Una risorsa: l'acqua piovana

Posizionate dei secchi in giardino o in terrazza per raccogliere l'acqua piovana: può essere impiegata per tutti gli usi non potabili.



Raccolta differenziata della plastica

Dall'usa e getta...

Michele Crapuzzo

Assessore all'urbanistica, edilizia privata e igiene pubblica

La raccolta e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, in molte zone d'Italia, sono ancora un grosso problema. Le immagini che da settimane vediamo per televisione rievocano le situazioni che abbiamo vissuto anche noi oltre dieci anni fa con i cumuli di rifiuti che rimanevano sul nostro territorio in attesa di smaltimento.

L'introduzione della Raccolta Differenziata ci ha permesso di superare l'emergenza, in questi anni abbiamo separato molti materiali, prima buttati nelle discariche, che sono stati riciclati o riutilizzati, abbiamo abbassato i costi di smaltimento e abbiamo avuto meno bisogno di discariche.

Bisogna sempre mantenere alta l'attenzione, il pericolo delle emergenze è sempre dietro l'angolo, l'Amministrazione si adopera per trovare il modo migliore per smaltire correttamente tenendo d'occhio i costi di smaltimento e mantenere la città pulita.

I cittadini devono collaborare per separare e togliere dai rifiuti indifferenziati sempre più materiali da avviare al riciclo; molte esperienze nei paesi del nord Europa riescono a separare fino al 80 - 90% dei rifiuti, noi abbiamo raggiunto il 50% abbiamo ampi margini per aumentare e migliorare.

Molti cittadini, con le motivazioni più assurde non fanno la Raccolta Differenziata, spesso il loro atteggiamento vanifica lo sforzo di tanti altri.

Ogni anno sulla Calderina pubblichiamo i risultati raggiunti, ma da questo numero e sui prossimi vogliamo dare, ancora una volta, informazioni utili a tutti i cittadini per fare la Raccolta Differenziata. In questo numero parliamo della raccolta differenziata della plastica.

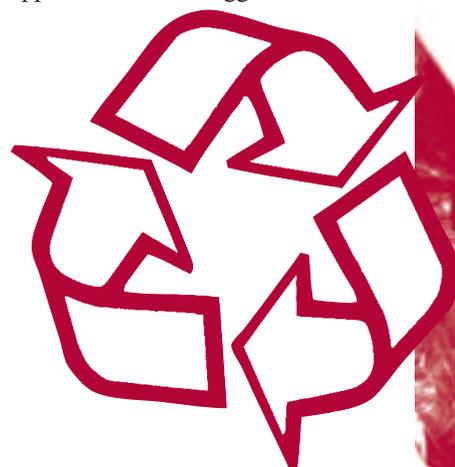
La raccolta differenziata della plastica, nel nostro comune, è attiva dal 1995, la quantità di materie plastiche presente nei nostri rifiuti è stimata oltre il 10% dei Rifiuti Solidi Urbani, nel corso del 2006 abbiamo raccolto 638.720 kg di materiale plastico, vale a dire il 2,6% dei rifiuti totali. Negli ultimi anni la percentuale è cresciuta, nel 2000 raccoglievamo il 1,5%, ma nei rifiuti c'è ancora molta plastica che non viene differenziata, pensiamo che si può migliorare aumentando le quantità raccolte.

Conferendo i materiali in plastica differenziati al COREPLA (Consorzio Nazionale per la Raccolta, il Riciclaggio e il Recupero dei Rifiuti di imballaggi in Plastica), riceviamo un contributo di 0,18468 €/kg. (le vecchie 357 £/Kg.). Nel 2006 il contributo che abbiamo percepito è stato di € 117.958,81.

...all'usa e riusa

Puoi toccare con mano il risultato del riciclaggio della plastica in molti momenti della giornata. Dai materiali recuperati si può ottenere un infinito numero di oggetti.

Riciclando imballaggi di PET si possono creare imbottiture, maglioni, "pile", moquette, interni per auto, blister, oppure nuovi imballaggi.



Il PVC riciclato viene utilizzato soprattutto nel settore edile per la produzione di tubi, scarichi per l'acqua piovana, raccordi e passacavi.



Il PE riciclato viene reimpiegato per la realizzazione di nuovi contenitori per detersivi oppure, tappi, film per sacchi della spazzatura, pellicole per imballaggi, casalinghi e manufatti per l'industria.



I diversi tipi di plastica, possono essere lavorati insieme, diventando plastica riciclata "eterogenea". Così si possono realizzare sedie e panchine, parchi giochi, recinzioni, cartellonistica stradale, arredi urbani e contenitori per rifiuti. Tutta la plastica raccolta viene comunque recuperata: anche ciò che non può essere riciclato meccanicamente è trasformato in energia elettrica e termica.

Con poche regole si possono ottenere tanti risultati

Con poche regole puoi aiutarci a recuperare e a riciclare gli imballaggi in plastica nel modo più veloce ed efficace, seguendo alcune semplici regole. Bisogna assicurarsi che gli imballaggi non contengano residui vuotandoli del tutto. Una bottiglia intera occupa nel cassonetto lo spazio di tre bottiglie schiacciate. Per questo ricordati di schiacciare il contenitore riducendone il più possibile il volume.

Raccogli solo i seguenti imballaggi di plastica:

- Bottiglie di acqua minerale.
- Bottiglie di bibite.
- Flaconi di prodotti per il lavaggio di biancheria e stoviglie.
- Flaconi di prodotti per la pulizia della casa.
- Flaconi di sapone liquidi.
- Contenitori di prodotti per l'igiene della persona.
- Vaschette in plastica per alimenti Sacchetti della spesa.
- Pellicole in plastica per imballaggi.



Tieni separati gli imballaggi in plastica selezionati da tutti gli altri oggetti in plastica e da carta, vetro, metallo e rifiuti organici.

Biblioteca: viaggi in libertà



Quante volte abbiamo sentito dire che non c'è vascello veloce come un libro per portarci lontano.... allora in biblioteca non ci sarebbe che da scegliere il gate giusto per volare! Ma se questo non vi convince - o non vi basta! -, se siete di quelli che vogliono vedere il mondo con i vostri occhi, o se semplicemente volete scegliere una meta per le vostre vacanze o sapere tutto dei luoghi che già vi aspettano.... la biblioteca da aeroporto si trasforma in tour

operator e **vi aiuta ad organizzare il vostro viaggio!**

Gratuitamente a vostra disposizione: **guide turistiche** adatte ad ogni tipo di viaggiatore (**Lonely Planet, Touring, De Agostini, Routard, Clup, National Geographic...**) di regioni italiane, paesi europei e di ogni angolo di mondo visitabile, per ogni itinerario di viaggio, dal week-end al giro del mondo; **riviste di viaggio** (**Bell'Italia, Bell'Europa, Le vie del gusto, Tuttoturismo, I**

meridiani, Viaggi di Repubblica, Trekking...); consigli per tutte le tasche a **campeggi, ostelli, alberghi, locande, osterie, B&B, agriturismo, ristoranti, terme, trattorie.....**; suggerimenti di itinerari **a piedi, in bicicletta, in moto, in mountain bike, in auto, in treno, in volo low-cost, in camper, in arrampicata...**; **idee per vacanze-lavoro, associazioni e campi di volontariato, corsi estivi, turismo responsabile....**; **guide tematiche** a vulcani, musei, mete per bambini, artigianato, piatti golosi, vini doc, parchi di divertimento.....; e inoltre

testimonianze da chi il mondo lo ha già viaggiato, nei luoghi e nei modi più improbabili, per provare a ripercorrerne le orme o solo per sognare itinerari possibili; e poi ancora le **guide al cinema, alla musica, alla cucina...** dei luoghi dei nostri viaggi; e manuali e riviste di fotografia e ritocco fotografico per portarne a casa meravigliosi ricordi; e se tutto questo non bastasse, un **collegamento veloce ad internet per informazioni dell'ultimo minuto o prenotazioni**. Qualunque sia la vostra meta, allacciate le cinture: il vostro volo parte da qui!

Orario estivo della Biblioteca

La biblioteca comunale nel mese di **AGOSTO** osserverà il seguente orario:

- **CHIUSURA TOTALE** nella settimana dal **13 al 18**.
- **APERTURA SOLO MATTUTINA** - dalle **9 alle 13** - nelle settimane dal **6 all'11** e dal **20 al 25**.

Sarà inoltre presente con uno stand **all'estate padernese nelle sere di martedì e giovedì** (fino a giovedì 9 agosto).



Un libro per l'estate, alla "Pagoda Biblioteca"

Libri, dvd, cd musicali, riviste, l'ampia offerta della biblioteca comunale si sposta al parco Toti, gratuitamente a disposizione negli spazi dell'Estate Padernese.

Per chi già utilizza la biblioteca sarà un momento in più per venirci a trovare; per chi ancora non la conosce, un'occasione per incontrarla e prendere in prestito romanzi per l'estate, guide per viaggiare, film per le calde serate estive, tutti i segreti sui giochi da spiaggia... e tutto quel che avrà voglia di scoprire.

Pagoda:
martedì e giovedì sera,
dalle **21 alle 23.30**
(fino a giovedì 9 agosto)

E per chi resta in città...

Per chi invece è costretto all'estate in città, questi mesi possono essere l'occasione per scoprire angoli e personaggi, storie e curiosità di una Milano insolita in compagnia di Aldo Nove con "Milano non è Milano", ed. Laterza.

Altri tour delle principali città italiane, gentilmente offerti dalla penna di giovani scrittori, sono in partenza per "Napoli sul mare luccica" con Antonella Cilento, "Palermo è una cipolla" con Roberto Alajmo, "Torino è casa mia" con Giuseppe Culicchia, "Trieste sottosopra" con Mauro Covacich, "Venezia è un pesce" con Tiziano Scarpa, "Senza verso. Un'estate a Roma" con Emanuele Trevi, "Firenze da piccola" con Elena Stancanelli e per l'intero paese che si diverte con Francesco Piccolo e il suo "L'Italia spensierata".



Il libro in valigia

Per la valigia di chi.....

... viaggia per la passione di viaggiare: racconti di viaggi, reali o immaginari

- “Di buon passo. Tra Toscana e Umbria un viaggio a piedi lungo i sentieri del Medioevo” di *Andrea Bocconi*, ed. Guanda
- “Sensi di viaggio” di *Marco Aime*, ed. Ponte alle Grazie
- “Le città invisibili” di *Italo Calvino*
- “La prova” di *Marco Belpoliti*, ed. Einaudi
- “Partire” di *Tahar Ben Jelloun*, ed. Bompiani
- “Dodici passi. Il viaggio, la strada e il movimento nei racconti di 12 scrittori italiani”, ed. *Cairo*
- “Per il resto del viaggio ho sparato agli indiani” di *Fabio Geda*, ed. Instar

... un pianeta solo non gli basta: fantasy, fantascienza ed altre mete lontane...

- “Il manifesto dei cosmonisti” di *Mikael Niemi*, ed. Iperborea
- “Guida galattica per autostop-pisti” di *Douglas Adams*, ed. Feltrinelli
- “Buona Apocalisse a tutti” di *Terry Pratchett e Neil Gaiman*, ed. Mondadori
- “La guerra dei mondi” di *Herbert G. Wells*, ed. Mursia
- “La corporazione dei maghi” di *Trudi Canavan*, ed. Nord
- “Guerre imperiali” di *Harry Turtledove*, ed. Hobby & Work
- “Morire dentro” di *Robert Silverberg*, ed. Fazi
- “La voce del fuoco” di *Alan Moore*, ed. BD
- “Replay: una vita senza fine” di *Ken Grimwood*, ed. Fanucci

... ama rabbrivire anche sotto il sole: gialli e noir

- “Giallo su giallo” di *Gianni Mura*, ed. Feltrinelli
- “La prima impronta” di *Xavier-Marie Bonnot*, ed. Einaudi
- “Le imperfezioni” di *Valerio Varesi*, ed. Frassinelli
- “La donna del Pere-Lachaise” di *Claude Izner*, ed. Nord
- “Un gruppo di allegre signore” di *Alexander McCall Smith*, ed. Guanda
- “A sangue freddo” di *Truman Capote*, ed. Garzanti
- “Il sangue dell'altra” di *Tess Gerritsen*, ed. Longanesi
- “La lunga estate calda del commissario Charitos” di *Petros Markaris*, ed. Bompiani
- “Mai più la verità” di *Marco Bettini*, ed. Piemme

• “L'oro dei medici” di *Patricia De-bicke van der Noot*, ed. Corbaccio

... si porta lo zaino in spalla: scritture giovani e poche pagine per muoversi con leggerezza

- “Creature ostinate” di *Aimee Bender*, ed. minimum fax
- “Il mercante d'acqua” di *Francesco Gesualdi*, ed. Feltrinelli
- “Tiki” di *Franco Santoro*, ed. Baldini Castoldi Dalai
- “Free love” di *Ali Smith*, ed. Feltrinelli
- “La sindrome di Brontolo” di *Stefano Bollani*, ed. Baldini Castoldi Dalai
- “Splendente come una padella” di *Amelie Nothomb e Kikie Crevecoeur*, ed. Einaudi
- “Arturo, la stella più brillante” di *Reinaldo Arenas*, ed. Cargo

... vorrebbe fosse sempre vacanza: l'estate protagonista

- “Autosole” di *Carlo Lucarelli*, ed. Rizzoli
- “L'estate gigante” di *Beatrice Masini*, ed. Fabbri
- “Tu, mio” di *Erri De Luca*, ed. Feltrinelli
- “Un'estate al mare” di *Giuseppe Culicchia*, ed. Garzanti
- “Notte di pioggia e stelle” di *Maeve Binchy*, ed. Sperling & Kupfer
- “L'estate del mundial” di *Piero Colaprico e Pietro Valpreda*, ed. Tropea

... in ogni luogo del mondo visita il mercato: romanzi per incontrare

altri popoli e culture

- “La casa del califfo” di *Tahir Shah*, ed. Ponte alle Grazie
- “Fuoristagione” di *Marie Ndiaye*, ed. Morellini
- “Acqua” di *Bapsi Sidhwa*, ed. Neri Pozza
- “Regina di fiori e di perle” di *Gabriella Ghermandi*, ed. Donzelli
- “Le pietre degli avi” di *Aminatta Forna*, ed. Feltrinelli
- “Memorie di un soldato bambino” di *Ishmael Beah*, ed. Neri Pozza
- “Amiche per la pelle” di *Laila Wadia*, ed. e/o
- “Piccolo dizionario cinese-inglese per innamorati” di *Xiaolu Guo*, ed. Rizzoli
- “La ragazza che leggeva il francese” di *Wei Wei*, ed. e/o
- “Leyla” di *Feridun Zaimoglu*, ed. Il Saggiatore



...va collezionando immagini: fumetti d'autore

- “Dimmi che non vuoi morire” di *Massimo Carlotto e Igor*, ed. Mondadori
- “Made in Japan”, ed. *Coconino Press*
- “Il giocatore” di *Roberta Torre*, ed. Frassinelli
- “Doonesbury. Bel lavoro, George” di *Garry Trudeau*, ed. Arcana
- “Il gatto del rabbino” di *Joann Sfar*, ed. Rizzoli
- “La bambina filosofica 1 e 2” di *Vanna Vinci*, ed. Kappa
- “Pollo alle prugne” di *Marianne Satrapi*, ed. Sperling & Kupfer

... ama perdersi, ma solo tra le pagine: protagonista è proprio il libro

- “Se una notte d'inverno un viaggiatore” di *Italo Calvino*, ed. Einaudi
- “Persi in un buon libro” di *Jasper Fforde*, ed. Marcos y Marcos
- “L'ombra del vento” di *Carlos Ruiz Zafon*, ed. Mondadori
- “La bambina che salvava i libri” di *Markus Zusak*, ed. Frassinelli
- “Il libraio che imbrogliò l'Inghilterra” di *Roald Dahl*, ed. Guanda
- “La biblioteca sul cammello” di *Masha Hamilton*, ed. Garzanti
- “Cancellazione” di *Percival Everett*, ed. Instar

... pensa che il vero viaggio sia dentro di sé: racconti per interrogarsi su dove

si sta andando

- “Il deserto dei tartari” di *Dino Buzzati*, ed. Mondadori
- “Notturmo indiano” di *Antonio Tabucchi*, ed. Sellerio
- “Il ponte” di *Vitaliano Trevisan*, ed. Einaudi
- “Trilogia della città di K.” di *Agota Kristof*, ed. Einaudi
- “L'uomo che guardava passare i treni” di *Georges Simenon*, ed. Adelphi
- “Un percorso a zig zag” di *Anita Desai*, ed. Einaudi
- “Nel legno e nella pietra” di *Mau-ro Corona*, ed. Mondadori

... non importa tanto il dove, ma la buona compagnia: humour e sorrisi tra le pagine

- “Groppi d'amore nella scura-glia” di *Tiziano Scarpa*, ed. Einaudi
- “Terra” di *Stefano Benni*, ed. Feltrinelli
- “Gas esilarante” di *P. G. Wodehouse*, ed. Guanda
- “Rivergination” di *Luciana Littizzetto*, ed. Mondadori
- “Sicilian tragedi” di *Ottavio Cap-pellani*, ed. Mondadori
- “Ifioriblu” di *Raymond Queneau*, ed. Einaudi

... va sempre dove lo porta il cuore: storie d'amore

- “Odette Toulemonde” di *Eric-Emmanuel Schmitt*, ed. e/o
- “Una casa da sogno” di *Rachel Hore*, ed. Corbaccio
- “Le parole che mi hai scritto” di *Gabriella Magrini*, ed. Sperling & Kupfer
- “Un amore in cenere” di *Anne Fine*, ed. Sonzogno
- “Invidiosa luna” di *Thomas C. Greene*, ed. Frassinelli
- “Insieme, e basta” di *Anna Galvalda*, ed. Sperling & Kupfer
- “Se mi lasci fa male” di *Stefania Bertola*, ed. Salani
- “Il seme del desiderio” di *Kay Rush*, ed. Sonzogno

... sente la nostalgia di casa: scrittori di Paderno e dintorni

- “Il cuore rovesciato” di *Giam-paolo Spinato*, ed. Mondadori
- “Dido dal passo incerto” di *Alessia Ghisi Migliari*, ed. Greco&Greco
- “Nerofumo” di *Raffaele Crovi*, ed. Mondadori
- “Oggi forse non ammazzo nessuno” di *Randa Ghazy*, ed. Fabbri
- “Viaggiatori a sangue caldo” di *Cosimo Argentina*, ed. Avagliano
- “Carugablues” di *Bruno Pisched-da*, ed. Casagrande

Se invece preferite viaggiare sulla vostra poltrona, ce n'è comunque per tutti gusti e la biblioteca, d'estate, rimane in città con voi. E con 80 libri - o 80 film - potete davvero fare il giro del mondo!

Estate Padernese 2007

da giovedì 19 luglio a domenica 26 agosto



L'Estate Padernese compie 28 anni e anche quest'anno offrirà, per più di quattro settimane, occasioni per divertirsi, stare insieme, partecipare. Come sempre, molte le serate di ballo (liscio, latino-americano, danze popolari); quelle dedicate alla musica (con piano bar, karaoke.); quelle per i bambini (con le letture teatrali e i laboratori domenicali). La grande novità di questa edizione sarà la chiusura con "la Sagra del Pesce", a cura delle società di pesca sportiva padernesi, appartenenti al Consorzio Parco Lago Nord e alcune iniziative a cura dell'Auser. Al programma parteciperà anche la Provincia di Milano, il 17 agosto, con il concerto di Omar Pedrini, leader dei Timoria e ora solista (Premio Speciale per il Miglior testo a Sanremo 2004), attore di teatro e poeta.

Speciale Bimbi

Laboratori di manipolazione creativa

Domeniche pomeriggio dalle ore 15.30 alle 18.30 - Area giochi

- Domenica 22 luglio *Murales*
- Domenica 29 luglio *La regina dei fiori*
- Domenica 5 agosto *Quanti pesci nel mare*
- Domenica 12 agosto *Aquiloni*
- Domenica 19 agosto *Giochiamo con il Clown Lelo*

Letture animate

Martedì e Venerdì dalle ore 21.15 alle 22.00 - Pagode

- Martedì 24 luglio *"Storie dal Mondo"*
Patty Giramondo
- Venerdì 27 luglio *"Storie per Ridere"*
Controluce Teatro
- Martedì 31 luglio *"Ho Pescato una Storia"*
emeion Ass. Cult.
- Venerdì 3 Agosto

"Non mi Piacciono i Piselli"

- Controluce Teatro
- Martedì 7 Agosto *"C'era una volta..."*
Controluce Teatro
- Venerdì 10 Agosto *"Storie di Bosco"*
PKD ass. cult.
- Martedì 14 agosto *"Il Paese dei Mille Ombrelli"*
Dade Mailan
- Venerdì 17 agosto *"Storie Piccole ...così"*
Semeion Ass. Cult

Festival artisti di strada

Clowns - Giocolieri - Prestigiatori
dalle ore 21.15 alle ore 22
Piazzale

- Domenica 22 luglio *"Alter Ego"*
Micromagia e Baloon Show
- Domenica 29 luglio *"Frizzo"*
Animazione e Giocoleria
- Domenica 5 agosto *"Orlando della Morte"*
Guarratelle Napoletane
- Sabato 11 agosto *"Michele Cafaggi"*
Odio il Brodo
- Sabato 18 agosto *"Compagnia Sirteta"*
AAA. *Cercasi Aiutante*

Caricature e ritratti

L'Angolo del sorriso
a cura di FRANCESCO

Il venerdì, sabato e Domenica dalle 21

Truccabimbi, animazione e giochi

Con MARIANNA
Mascotte dell'Estate Padernese 2007
Tutti i lunedì - mercoledì - giovedì
dalle 21 alle 23.30

Musica

Karaoke
con DJ Vito
Spazio Spettacoli Ristorante
Tutti i lunedì dalle 21 alle 24

Piano bar/musica
d'ascolto
Spazio Spettacoli Ristorante
Tutti i mercoledì dalle 21 alle 24

Serate danzanti

Pista da ballo,
dalle 21 alle 24

Danze popolari
tutti i mercoledì

Musica latino
americana
tutti i giovedì sera

Ballo Liscio
tutti i weekend
e la sera di ferragosto

Cabaret

sotto le stelle

Spazio Spettacoli Ristorante -
tutti i martedì, a partire dalle 23

Auser Estate

- 6-7 e 8 agosto:
GARA DI BOCCE
"1° trofeo Valerio Antico"
dalle 20.30 alle 23.30
- 17 e 18 agosto
Acqua, farina, mattarello
Gara di abilità

Sagra del pesce

- dal 21 al 26 Agosto
**Ristorazione,
Bar e serate danzanti**
a cura delle Società di Pesca Sportiva del Consorzio Parco Lago Nord

Concerto

- venerdì 17 Agosto - ore 21
Omar Pedrini
a cura della Provincia di Milano

Accademia di Musica
"H. Villa Lobos"

P. zza Hiroshima - Tel. 02/99042287
20037 Paderno Dugnano (MI)

Stagione concertistica 2007

14 settembre ore 21
Chiesa San Martino - Palazzolo Milanese
Rassegna corale
Musiche del repertorio sacro e gospel
Coro dell'Accademia Villa Lobos
direttore Giuseppe Guglielminotti Valetta
Schola Cantorum del santuario di Rho direttore Achille Nava
Gruppo Vocale Chanson d'Aube direttore Alberto Odone

20 settembre ore 21
Chiesa di Incirano
Concerto per flauto e arpa
Musiche dal barocco al novecento
Flauto MICHELE BRESCIA
Arpa ELENA SPOTTI

27 settembre ore 21
Chiesa di Calderara
Ensemble Strumentale Accademia Villa Lobos
Pianoforte solista RAFFAELLA DAMASCHI
Clarinetto solista MARCO VOLPI

La Giornata dello Sport: grande successo alla sua 3^a edizione

Il 3 giugno si è svolta con successo al Centro Sportivo di via Toti la 3^a Giornata dello Sport. L'iniziativa, promossa da Amministrazione Comunale e Consulta dello Sport, ha visto coinvolte 30 società sportive in competizioni e dimostrazioni delle diverse discipline: arti marziali, ginnastica artistica, calcio, pallavolo (con la 36 ore non-stop) tennis, ciclismo (con il 34° trofeo lindo e sano).

Presenti l'Assessore allo Sport, Franca Bondioli e quello al commercio, Carmelo Meduri, che hanno aperto le attività dopo la S. Messa e la sfilata degli atleti, guidata dalla Banda giovanile comunale.

Grande la partecipazione di giovani e spettatori, favorita anche da un'ottima collaborazione tra le società sportive che hanno saputo condividere gli sforzi per una perfetta riuscita dell'evento.



La giornata dello sport compie tre anni

Franca Bondioli
assessore allo Sport

La giornata dello sport a Paderno Dugnano cresce ogni anno.

Da tre anni ormai in collaborazione con la Consulta dello Sport viene regolarmente organizzata la "Giornata dello Sport", nella data fissata dal Consiglio dei ministri per la celebrazione nazionale.

Benché la ricorrenza coincida con le feste per la chiusura delle scuole, le celebrazioni del 2 giugno e moltissimi eventi che caratterizzano la fine della primavera a Paderno Dugnano, ogni anno il pubblico e gli atleti sono numerosi.

Inizialmente era stata pensata come un momento di visibilità e promozione delle società sportive

che lavorano sul territorio, ma poi, la voglia di cambiare e di offrire sempre novità alla Città ha aggiunto ogni anno qualcosa di nuovo e di caratterizzante.

L'anno scorso è stata la prima volta della 36 ore di pallavolo, un successo di atleti e di pubblico, quest'anno di nuovo la 36 ore di pallavolo e una novità: 42 atleti per un chilometro. Una sorta di maratona simbolica dove ogni atleta percorre un chilometro di corsa, una maratona di corsa a staffetta, anche questo un evento di grande interesse..

Poi un torneo di calcio e dimostrazioni di vari sport insieme al 34 trofeo Lindo e Sano di ciclismo.

Uno sforzo per presentare alla Città tutti coloro che lavorano e tengono vive le società sportive di Paderno,



a cui va un sincero ringraziamento da parte dell'Amministrazione comunale.

Le società sportive, che hanno nominato per rappresentarle la Consulta dello sport, sono una parte importante della società Padernese e svolgono un compito educativo irrinunciabile sul territorio.

Un ringraziamento importante va anche, oltre che ai giovani atleti e ai loro allenatori, ai genitori degli atleti che si impegnano non solo nell'accompagnare i ragazzi alle attività, ma anche in un grande lavoro di volontariato in occasione di feste, tornei e premiazioni. È questo

lavoro svolto insieme ad altri, è lo stare bene insieme che è la ricchezza maggiore dello sport a Paderno Dugnano.

Già pensiamo alla prossima edizione della Giornata dello Sport, la quarta.

Secondo la tradizione di questi tre anni inseriremo qualcosa di nuovo affinché l'incontro con lo sport a Paderno cresca sempre di più e che si radichi maggiormente nel territorio anche con l'apporto di tutta la Città attiva che sostenga la prossima edizione. Fin da ora grazie a tutti per le tre edizioni e grazie a chi lavorerà con noi per la quarta.

Fondazione Comunitaria del Nord Milano

Convegno di lancio con 22 Comuni

Lo scorso 12 maggio si è svolto a Rho il convegno di lancio della "Fondazione comunitaria del Nord Milano".

Anche Paderno Dugnano fa parte della fondazione, costituita nell'ottobre dell'anno scorso da Fondazione Cariplo, Camera di Commercio di Milano, Fondazione Fiera Milano, Provincia di Milano, Fondazione Lambriana, Banca Credito Cooperativo di Sesto San Giovanni. La Fondazione Comunitaria del Nord Milano coinvolge 22 Comuni per un bacino d'utenza di oltre 600 mila abitanti. "La Fondazione Comunitaria Nord Milano: uno strumento del territorio al servizio del territorio" è stato il titolo del convegno, che si è svolto in sala Mantovani Furiosi

del collegio dei Padri Oblati, e che è stato un'importante occasione per riflettere sul tema delle Fondazioni e il non profit.

I lavori sono stati introdotti dalla professor Baccini, consigliere della Fondazione Comunitaria Nord Milano.

Il convegno si è articolato in due parti: la prima ha riguardato le fondazioni di comunità come strumento a servizio del terzo settore e del proprio territorio con gli interventi di Gian Paolo Barbetta (Università Cattolica di Milano), Bernardino Casadei (responsabile progetto Fondazioni di Comunità di Fondazione Cariplo), Giorgio Fiorentini (Università Luigi Bocconi di Milano) e dell'allora sindaco di Rho, Paola



Il consiglio direttivo della Fondazione Comunitaria del Nord Milano

Consiglio

- Giuseppe Villa - Presidente, imprenditore
- Tornaghi Enea - consigliere della Fondazione e responsabile di un gruppo sportivo all'oratorio di Cusano Milanino
- Silvano Manfrin - consigliere della Fondazione e fondatore di una Onlus per il dopo di Noi
- Patrizia Miazzo - giornalista e presidente dell'Ass. Le Manine Onlus e consigliere della ProLoco di Baranzate
- Giulia Limonta - consulente d'azienda
- Amneris Toninelli - vicepresidente dell'associazione di volontariato S. Giuseppe di Sesto San Giovanni;
- Giancarlo Ronconi - presidente della Compagnia del Bel Canto

Revisori:

- Antonio Dones, Presidente;
- Edoardo Altare, membro effettivo,
- Giorgio Olgiati, membro effettivo,
- Piero Sarcina, membro supplente;
- Cesare Orienti, membro supplente.

Proviviri:

- Franco Rota
- Olivero Dario Granvillani
- Domenico Salerno

Segretario generale:
Giuliano Colombo

Pessina.

Nella seconda parte si è svolta una tavola rotonda moderata da Maria Paola Colombo Svevo, (vicepresidente della Fondazione), con la partecipazione di Mario Romano Negri (presidente della Fondazione della provincia di Lecco), di Ezio Leonardi (presidente della Fondazione della Comunità del Novarese Onlus) e di Ezio Piovan (presidente della Fondazione della Comunità di Monza e Brianza Onlus).

I lavori sono stati chiusi da Giuseppe Villa, presidente della Fondazione Comunitaria Nord Milano che ha presentato l'attività svolta dalla neo fondazione nei primi 6 mesi dalla costituzione.

Nel convegno è emerso come - ha spiegato Barbetta - le fondazioni in Italia fino a inizio degli anni '90 fossero in crisi per motivi di cultura politica e come in 15 anni, però, le fondazioni in Italia siano più che triplicate vivendo, negli anni Novanta, una rinascita grazie a uno sviluppo generale del terzo settore, alle privatizzazioni di enti pubblici (come gli enti lirici), all'affermazione della responsabilità d'impresa e della sussidiarietà come modello di organizzazione sociale.

Le fondazioni oggi in Italia rappresentano sicuramente parte rilevante delle "vertebre" della nostra società civile e sono garanzia di pluralismo, di flessibilità e di indipendenza dal settore pubblico ma per il futuro è fondamentale puntare sulla trasparenza e sulla capacità di "tenere conto e dare conto" rimanendo sempre una struttura aperta ai cittadini.

Pessina è intervenuta sulla consa-

pevolezza delle amministrazioni dell'area del Nord Milano dell'importanza del substrato culturale e sociale del nostro territorio e del ruolo che una fondazione comunitaria può svolgere a sostegno del terzo settore locale.

Casadei ha presentato una relazione sulla missione e identità delle fondazioni comunitarie. Esse nascono da un progetto della Fondazione Cariplo grazie al quale, dal 1999 ad oggi, sono state costituite 15 fondazioni in Lombardia e Piemonte, con una erogazione complessiva di 83 milioni di euro per il finanziamento di oltre 7000 progetti di utilità sociale e con una raccolta di 51 milioni di euro di donazioni; dati che si sono rivelati in costante crescita in questi anni.

Il convegno si è concluso con l'intervento del presidente Giuseppe che ha illustrato brevemente la storia della Fondazione nata il 21 ottobre 2006 ed operativa da circa 4 mesi. In questo periodo sono stati trovati 5 sponsor, organizzati 2 convegni, creati corsi per volontari e impostate diverse partnership importanti. Il presidente ha ricordato la volontà di raggiungere l'obiettivo della sfida Cariplo con la passione e le opportunità di sviluppo che offrono le realtà del nostro territorio di riferimento. Prima di salutare e ringraziare nuovamente gli ospiti, ha voluto ricordare la collaborazione con i soci fondatori, l'importanza del ruolo dei Comuni e l'attività dell'associazione Amici della Fondazione che ha, da statuto, lo scopo di operare e sostenere l'attività della Fondazione nella raccolta fondi.





Arriva l'estate... le proposte dell'area giovani: Cag Contromano, Cag Ciaoragazzi e Carcatrà

Con la chiusura delle scuole e l'arrivo dell'estate, i tre centri di Paderno iniziano un periodo, di aperture ed attività, davvero diverse dal solito. Nuovi giochi, tornei, gite, laboratori e festival musicali ci accompagneranno in questo periodo di vacanza.

Il **Carcatrà** dà il via all'estate, nel mese di giugno, con la "Carcavacanza"; una settimana in montagna immersi nella natura con un gruppo di 25 bambini dalla terza alla quinta elementare. È un'iniziativa che è ormai diventata una tradizione nella vita del centro. Quest'anno sono stati fatti due turni e quindi due gruppi di bambini (in totale 52 bambini) in due settimane diverse presso il rifugio del Cai all'Alpe del Cuvignone (Va).

Gli educatori organizzano la settimana in autogestione con i bambini; è un'esperienza importante di distacco per bambini e genitori. Grandi e piccoli devono provvedere a tutti i lavoro domestici e alle pulizie quotidiane, tre genitori si occupano invece della cucina. Ogni giorno passa sperimentando l'esperienza di vita in comune, piccole responsabilità e autonomie, ma

soprattutto tante passeggiate, avventure, giochi e moltissimo divertimento!

Nel mese di Luglio il Carcatrà cambia i suoi orari e le sue attività: dal 2 al 27 ci aspettano tanti giochi all'aperto, gite e nuotate in piscina. L'orario si amplia dalle 14.00 alle 18.00, tranne il mercoledì in cui si parte la mattina per la gita, diversa ogni settimana e organizzata con i mezzi pubblici. Questo periodo è un'occasione per condividere momenti di maggior libertà, in cui organizzare le attività insieme ai bambini, concedersi tranquille chiacchierate e sperimentare nuovi giochi di gruppo.

Il **Ciaoragazzi**, ormai da tradizione, con l'inizio delle vacanze scolastiche apre ai ragazzi con nuovi orari ed attività.

Dall'11 giugno tutti i lunedì dalle 17.30 alle 21.30cene regionali preparate insieme ai ragazzi: c'è chi fa la spesa, chi cucina, chi apparecchia in un clima allegro e conviviale; i martedì dalle 14.30 alle 17.30 in piscina a Paderno per un pomeriggio fresco e "bagnato"! I mercoledì invece giochi da tavolo e di gruppo e laboratori espressivi, sempre dalle 14.30 alle 17.30. Da non perdere le gite del giovedì di una o

mezza giornata, diverse ogni settimana con orari e costi che vengono indicati di volta in volta. Il venerdì in un clima piacevole e rilassato ci si trova alle 9.30 per il risveglio muscolare e colazione insieme.

Quest'anno il Ciaoragazzi ha proposto una gita di due giorni (28 e 29 Giugno) ai piani d'Erna (Lecco), con escursione al monte Resegone; un'opportunità per i ragazzi di vivere un'esperienza di gruppo, in contatto con la natura.

L'estate al C.a.g **Contromano** si colora di iniziative da non perdere.

Il 16 giugno il Gruppo Papparapito organizza un festival musicale, al centro dalle 17.00 alle 24.00. Diversi tornei coinvolgeranno i ragazzi in gare avvincenti (18-22 giugno tornei di Magic e 14-20 e 28 giugno al parco Toti per tornei di calcio), sono previste inoltre le "Ciagiadi" venerdì 29 giugno, dalle 14.00 alle 19.00, dove sei squadre di giovanissimi si sfideranno in prove di abilità tra giochi sportivi e d'arte creativa, con premiazione finale e merenda per tutti! Nel mese di luglio continuano le attività, ed è prevista una prova aperta a gruppi musicali esordienti in programma

per il 6 luglio, inoltre giochi e chiacchiere ci accompagneranno fino al 20 luglio, giorno di chiusura del centro e di festa insieme. Augurando a tutti una piacevole estate, cogliamo l'occasione per ricordarvi che i centri riaprono a Settembre con i consueti orari e nuovi progetti.

Ludoteca Carcatrà
Per i bambini delle scuole elementari
Via Baraggiolo, 60 a Calderara
Tel. 02. 910 30 86
Mail: carcaposta@libero.it

C.A.G. "Ciaoragazzi"
Per i ragazzi delle scuole medie
Via Mascagni, 10 Calderara
Tel. 02.91021127

CAG Contromano
Giovani dai 15 ai 25 anni
Via U. La Malfa 5/b
Lu-Mer-Gio-16.00-19.00
Ma- 20.30 - 23.30
Ven 16.00 -23.30
eqlatraccia@katamail.com
Tel. 02.9183074

Cag Contromano

Via Ugo La Malfa

Contromano è un Centro di aggregazione giovanile che da quasi 4 anni è attivo sul territorio di Paderno Dugnano. Si rivolge ai giovani dai 15 ai 25 anni. Al Contromano si viene e si va. *Non c'è bisogno di iscrizione*, si arriva da soli o con amici, ci si guarda intorno,si prendono le misure e si cerca di capire chi frequenta e cosa si fa in questo posto. I più coraggiosi chiedono, e scoprono che al Contromano non si eseguono corsi o lezioni di chissà quale arte ma si **attivano** gruppi di giovani che si incontrano per *dire, fare, creare!* Il centro è un sostegno, una sollecitazione alla partecipazione dei giovani che lo vivono e lo frequentano. L'accento è sul costruire "con" i giovani azioni e percorsi che siano occasione di

aggregazione con altri coetanei, ma anche percorsi di socializzazione e di crescita individuale e di gruppo. Lo spazio a disposizione? Si trova nella struttura di fianco alle scuole medie Gramsci in via U. La Malfa, 5/b. Differenti sono i momenti dedicati a piaceri e interessi diversi (dall'ascolto alla produzione di musica e concerti, dalla visione di film alla sperimentazione di mini produzione di corti auto prodotti, dal gioco libero alla realizzazione di mini tornei, dalla cucina alla tavola) che sono solo alcune tra le attività che si possono costruire. Ciò che si vuole offrire è soprattutto l'occasione d'incontrare altri ragazzi, diversi o simili, soffermarsi, conoscersi e confrontarsi, dandosi del tempo per creare insieme nuove risposte e un nuovo modo di stare a Paderno, non solo dentro il Cag, ma anche nel territorio.



Orari di apertura:

- lunedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00
- martedì dalle 20.30 alle 23.30
- mercoledì e giovedì dalle 16.00 alle 19.00
- venerdì dalle ore 16.00 alle ore 23.30

Cag "CIAORAGAZZI"

Via Mascagni 10,
Paderno Dugnano (Calderara)
Tel. 02.9102127

Si rivolge ai ragazzi dagli 11 ai 14 anni che frequentano la Scuola Media. È aperto tutti i pomeriggi dal **lunedì al venerdì dalle 14.30 alle 18.15**. È un luogo di aggregazione e confronto per i ragazzi del territorio,

dove incontrare tanti nuovi amici e gli educatori del centro. Al Cag è possibile sperimentarsi in: Attività di pittura, scultura, creta, vetro, cucina, musica e molti altri laboratori per liberare la creatività. E poi... giochi, tornei di ping pong, calcio balilla, partite di calcetto e pallacanestro. E ancora gite ed escursioni imperdibili! Alle 17.30 una tazza di tè con biscotti da gustare tutti insieme!!! **La frequenza è libera e gratuita e non è richiesta iscrizione.**



Giorni e orari di apertura:

da lunedì a venerdì dalle 14.30 alle 18.15

- I lunedì:** giochi in palestra
- I martedì:** laboratori e libera aggregazione
- I mercoledì:** spazio giochi e musica
- I giovedì:** cinema libera aggregazione.
- I venerdì:** "merendiamo!"

Cos'è il Carcatrà?

Carcatrà è un centro di incontro per bambini delle scuole elementari e per i loro genitori, è un'iniziativa del Comune di Paderno Dugnano, gestito dagli educatori della Cooperativa Sociale Comin.

Quali sono i suoi obiettivi?

- Creare uno spazio tutelato, ludico-educativo, che faciliti la crescita psicofisica dei bambini e delle bambine attraverso la strutturazione di attività, laboratori, giochi e momenti collettivi tra adulti e bambini.
- Stimolare la sperimentazione di autonomia e creatività nella gestione del proprio tempo libero in alternativa alla televisione, ai giochi elettronici...
- Favorire momenti di socializzazione, di scambio e di relazione tra i bambini e nella relazione tra bambini e adulti.

Cosa si fa?

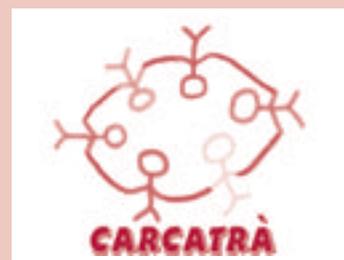
Il **Carcatrà** è aperto dal **lunedì al venerdì dalle 16.30 alle 19.00**. La settimana è strutturata in pomeriggi di laboratorio e altri di spazio gioco. I pomeriggi di **SPAZIO GIOCO** consentono la frequenza libera. Vengono proposte attività di gioco libero e organizzato, angoli allestiti con particolari attività creative e manuali,

momenti di animazione di storie e di costruzione con vari materiali.

I **LABORATORI** hanno un numero limitato di iscrizione di 20 bambini. In questi giorni viene proposta ai bambini la costruzione di un oggetto o un gioco, utilizzando strumenti, supporti e tecniche sempre diverse. Vengono costantemente stimolate la fantasia, l'espressività e la collaborazione. Oltre a queste proposte vengono organizzati eventi straordinari come gite e serate per la famiglie, letture animate presso la biblioteca comunale, feste cittadine in collaborazione con le realtà del territorio.

Dove si trova?

Il Centro si trova a Calderara in via Baraggiolo 60, all'interno del parcheggio pubblico. Per informazioni potete telefonare al n° **02.9103086**.



CARCATRÀ per bambini delle scuole elementari

Orari: dal lunedì al venerdì dalle 16.30 alle 19.00

- Lunedì **LABORATORIO PER TUTTE LE CLASSI**
"Il trasformatutto"
- Martedì **SPAZIO GIOCO**
- Mercoledì **LABORATORIO PER GRANDI** (3ª, 4ª e 5ª elem.)
"Piccoli artigiani"
- Giovedì **SPAZIO GIOCO**
- Venerdì **LABORATORIO PER PICCOLI** (1ª, 2ª elem.)
"Animalando"

Carcatrà: via Baraggiolo, 60 - tel. 02 910 30 86

Premio "Milano Produttiva"

Diploma e medaglia d'oro al padernese Antonio Marando

Anche il padernese Antonio Marando è stato premiato con il riconoscimento intitolato "Milano produttiva". Si tratta di un prestigioso premio conferito dalla Camera di Commercio di Milano a chi, nell'ultimo anno e mezzo di attività, si è distinto per aver contribuito alla crescita economica del territorio. Quest'anno sono stati premiati 370 lavoratori (in base all'anzianità di servizio) e 260 aziende. Marando è stato premiato per l'attività della sua azienda, la Mra Linea Arredo di Palazzolo: "Mi ha fatto molto piacere ricevere il premio - dice l'interessato - tanto più che sono stati premiati l'impegno e l'abnegazione nei confronti del lavoro, due aspetti che mi hanno accompagnato costantemente fino ad oggi. È un premio per me carico di senso, in quanto arriva dopo trent'anni d'impresa e diversi anni, trascorsi prima, come agente di commercio". Un diploma e una medaglia d'oro più che meritati, dunque, per un riconoscimento attribuito con un sistema molto selettivo che anche quest'anno ha gratificato



un padernese che ha sempre fatto del lavoro uno dei suoi valori fondamentali di vita.

A sottolineare l'importanza del premio c'era una delle sedi più

prestigiose di Milano, il teatro alla Scala, e presenze istituzionali quali, oltre al presidente della Camera di Commercio Carlo Sangalli, anche il ministro Barbara Pollastrini e l'as-

sessore alle attività produttive del Comune di Milano Tiziana Maiolo. La cerimonia è stata chiusa da un atto dell'opera pucciniana Madame Butterfly.

GUIDA ai SERVIZI ESTIVI dedicati all'ANZIANO



Anche quest'anno abbiamo pensato di preparare LA GUIDA AI SERVIZI ESTIVI DEDICATO ALL'ANZIANO, per farvi trascorrere il periodo estivo serenamente.

Potrete essere aiutati nella vita di tutti i giorni, essere accompagnati a una visita medica o a far la spesa, ricevere un aiuto in casa vostra... Si può andare in vacanza insieme, trascorrere dei pomeriggi divertenti in compagnia, pranzare insieme per festeggiare Ferragosto al Parco Toti e vi veniamo perfino a prendere!

Per ricevere maggiori informazioni potete rivolgervi a:

"PRONTO SERVIZI ANZIANI" - AUSER

Numero Verde **800-995988** 7 giorni su 7
ma solo da telefono fisso

Telefono 02 9904429 dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12

oppure agli **UFFICI DEI SERVIZI SOCIALI**

che si trovano PRESSO IL COMUNE, in via Grandi 15.
SONO APERTI da lunedì a venerdì dalle 8,15 alle 12,30.
Lunedì, martedì e giovedì dalle 16,45 alle 17,45
Dal 30 luglio al 25 agosto (compreso) gli uffici resteranno chiusi nel pomeriggio.

Numero Verde **800-140558** Telefono 02 91004428/429

e-mail: interventisociali@comune.paderno-dugnano.mi.it



IN COLLABORAZIONE CON: Associazioni AUSER e FLORENCE • Coop. CAF DUE e CONTROLUCE

Anpi

In gita a Moggio e Barzio

Sabato 12 maggio era una bella giornata di sole, ma la lunga fila di cittadini padernesì e cusanesi che percorrevano le strade dei paesi della Valsassina non era costituita da semplici gitanti.

Come ogni anno rispondevano ad un impegno più alto e nobile: ricordare, a distanza di più di 60 anni, chi combattè e sacrificò la propria vita perché famigliari, amici, concittadini e discendenti potessero vivere in uno stato libero e democratico.

Le sezioni Anpi "Cazzaniga" di Paderno Dugnano e "Chiesa" di Cusano Milanino, hanno infatti organizzato l'annuale percorso sui sentieri della memoria a Moggio e Barzio, in provincia di Lecco, dove la 40° Brigata "Matteotti" e la 55° Brigata "Rosselli" valorosamente operarono durante la guerra di Liberazione.

Più di duecento persone, accompagnate dagli assessori Paola Rampellini di Cusano Milanino e Marco Coloretti di Paderno Dugnano in rappresentanza dei rispettivi sindaci, hanno sfilato per le strade dei due paesi precedute dalla Banda Musicale Giovanile di Paderno Dugnano. A Moggio, dopo aver deposto una corona di alloro davanti al monumento ai Caduti di tutte le guerre, i partecipanti sono stati salutati dalle autorità locali presso il campo spor-



tivo. Erano presenti il sindaco di Moggio, Carlo Locatelli, il sindaco di Barzio, Pierantonio Valsecchi, il signor Combi in rappresentanza dell'Associazione Combattenti e Reduci dell'Altopiano Valsassinese e alcuni autorevoli rappresentanti dell'Anpi di Lecco.

Negli interventi è stato sottolineato il valore di questi incontri che uniscono comunità distanti nel ricordo condiviso di momenti difficili, ma fondamentali per la rinascita del-

le libertà democratiche nel nostro paese.

A Barzio, particolarmente commovente è stata la cerimonia davanti alle lapidi che, nei pressi del cimitero, ricordano gli undici partigiani della Rosselli lì fucilati nel dicembre del 1944 e gli altri 6 caduti in combattimento in montagna.

Al loro sacrificio è stato reso onore con la deposizione di una corona d'alloro sulle note del "Silenzio". Alla riuscita della manifestazione

hanno contribuito i centri sociali di Calderara e Palazzolo e le amministrazioni Comunali di Paderno Dugnano e di Cusano Milanino, ma, come sempre, fondamentale è stato l'apporto ideale degli intervenuti. La loro presenza è infatti una dichiarazione esplicita di antifascismo e amore per la democrazia, valori che sembrano caduti in disuso negli ultimi tempi e che l'Anpi, con le sue iniziative, vuole riportare alla coscienza di tutti.

Unitalsi in gita a Bergamo

Tappa nella città alta in coincidenza col Giro d'Italia

Sessanta persone, fra cui molti disabili con gli accompagnatori volontari dell'Unitalsi, lo scorso 26 maggio hanno scelto Bergamo alta come destinazione della loro tradizionale gita annuale.

Gli organizzatori, fra cui Enrico Marelli, raccontano di quanto sia stato un momento di incontro intenso e ben riuscito, complice il bel tempo che certo ha facilitato l'accompagnamento dei partecipanti nella visita alle bellissime testimonianze storiche, artistiche e archeologiche della città.

Una bella e inaspettata occasione, peraltro per assistere, proprio quel giorno, al passaggio del Giro d'Italia.

Anche quest'anno le cifre della gita sono di tutto rilievo: 60 partecipanti fra cui 25 disabili e 35 volontari partiti da Paderno Dugnano con due pullman attrezzati, un impegno che dura ormai da cinque anni e reso possibile solo - come dice Marelli - "dal lavoro di tutti i nostri volontari oltre che dalla generosità di alcuni nostri benefattori che sostengono, per i soli disabili, la spesa a copertura dell'intera giornata e ai quali va tutto il nostro più sentito ringraziamento".



Posl Cup

650 atleti e tremila persone alla terza edizione del torneo

Grande successo per la 3ª edizione della Posl Cup svoltasi nei giorni 7, 8, 9 e 10 giugno che ha visto la partecipazione di oltre 3000 persone. Più di 650 atleti di tutte le fasce di età appartenenti a 51 squadre di 18 Società Sportive sono state coinvolte nella manifestazione che si è sviluppata in 19 mini-tornei (5 di Pallavolo, 1 di Minivolley, 11 di Calcio, 2 di Tennis Tavolo) per un totale di 79 incontri.

Nella serate di giovedì, venerdì e sabato hanno trovato spazio i tornei delle categorie più grandi di Pallavolo, Calcio a 5, Calcio a 11 e Calcio femminile e tennis tavolo mentre le categorie dei più piccoli hanno completamente occupato il sabato pomeriggio e la domenica che ha visto l'inizio dei tornei già alle 11 del mattino dopo che don Giuseppe Cotugno ha celebrato la S. Messa in oratorio. Particolarmente seguite ed apprezzate sono state anche le esibizioni dei gruppi di Aerobica, Pattinaggio Artistico e Scherma e i concerti di 2 gruppi rock locali. Durante le premiazioni dei tornei di domenica è stato il comico Franz (tipicamente in coppia con Ale) a consegnare coppe e medaglie

ai piccoli atleti ed a prestarsi per foto ed autografi.

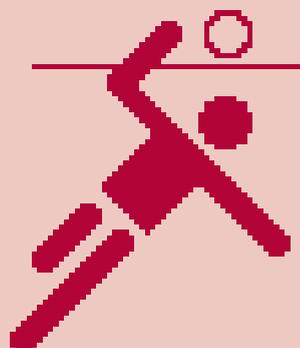
Significativi apprezzamenti per l'evento che chiude in grande stile una altrettanto grande stagione sono giunti Alessandro Colucci, vice-presidente della IV commissione per le Attività Produttive della Regione Lombardia, dal parroco della comunità di Dugnano ed Incirano, Mons. Giacomo Tagliabue, dal presidente del Consiglio del Quartiere di Dugnano, Simone Mornati e da don Giuseppe Cotugno.



Il successo della pallavolo

Grandi ed importanti successi per il settore giovanile pallavolo della Posl Dugnano. Il più prestigioso è il secondo posto (per soli due punti di svantaggio) della formazione Giovanissime '95 (Under 12) nella Coppa Plus provinciale, allenate da Irma Borgonovo e Luisella Martinelli con la collaborazione del dirigente Carlo Marelli, a cui si affianca il terzo posto nel campionato primaverile della categoria Ragazze '93 (Under 14) allenate da Antonella Vulpio e Alessandro Bosso con Maria Paola Villa come dirigente.

Una grande soddisfazione manifestata dalla responsabile tecnico del settore giovanile Volley Alessandra Bossi che ritiene pienamente raggiunti gli obiettivi fissati per questa annata, grazie in modo particolare ad una sempre più accurata pianificazione degli aspetti formativi della componente tecnica, sempre legati agli obiettivi educativi che il settore giovanile richiede, e che la dirigenza Posl ha indicato come fondamentali. I risultati che si stanno raggiungendo sono frutto di una globale riflessione sia della componente tecnica sia di quella dirigenziale sulle formazioni giovanili che stanno crescendo in modo significativo: basti pensare che l'“esperimento” del minivolley per l'annata 2006/2007 si è concluso con circa 25 giovani atlete che andranno a formare il “bacino” da cui attingere per le formazioni giovanili dei prossimi anni.



Circolo Culturale S. Luigi

“Nati per vincere”

Grande entusiasmo per la terza edizione del Campus sportivo “Nati per vincere” organizzato dal Circolo culturale San Luigi in collaborazione con la Posl Dugnano e con l'oratorio San Luigi.

Quasi 130 le persone coinvolte nei due periodi dal 15 al 25 giugno; protagonisti i bambini che guidati dagli allenatori della Posl hanno potuto cimentarsi nelle numerosissime attività, dal nuoto al calcio, passando per il beach-volley e il tennis tavolo fino allo sci d'acqua e ai quad nel deserto.

Per tutti sole, mare, giochi in acqua, tanto sport, ma anche relax per ritrovare il piacere di una chiacchierata tra amici.

Questa bella esperienza per ragazzi e famiglie è stata l'occasione per vivere giornate intense e dinamiche all'insegna del divertimento senza però trascurare gli aspetti culturali.

Significativo anche quest'anno l'incontro con la comunità cristiana di Tunisi nella persona del responsabile della Pastorale giovanile di Tunisi, padre Jawad Lamat.

Proprio durante la Messa celebrata di fronte al mare dal sacerdote di origine giordana, riprendendo le parole del cardinale Tettamanzi, si

è ribadito che “il turismo si dilata sempre più a dimensione mondiale. Veniamo così sollecitati ad aprire i nostri orizzonti culturali per costruire ponti, imparando la tolleranza e il rispetto, integrando con

senso critico valori e prospettive di genti diverse da noi, ma tutte unite nell'unica grande famiglia di Dio”.

Intanto si sono da poco chiuse anche le iscrizioni per la vacanza fami-

glie al mare sempre in Tunisia, ma nell'isola di Djerba “alla scoperta della Chiesa d'Africa” prevista per le due settimane centrali del mese di agosto e che vedrà coinvolte quasi 50 persone.



Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle ragazze "Una città a misura di bambino"

Verde, viabilità, cibo, sono questi gli argomenti che i bambini percepiscono come priorità da affrontare nella nostra città. Salvaguardia delle aree verdi per contrastare l'inquinamento, più parchi-gioco per il tempo libero, più piste ciclo-pedonali per muoversi in sicurezza, pasti nelle mense con cibi sani per un'alimentazione corretta, sono questi i temi su cui i bambini chiedono alla politica degli adulti risposte concrete, offrendo il loro contributo di studio, ricerca, proposte.

Paterno Dugnano è una città ricca di risorse ma anche di esigenze e bisogni: lavoro, casa, servizi alla persona.

La politica non può però non cogliere le esigenze dei più piccoli perché una città a misura di bambino è una città a misura di tutti.

Damiano Ricci
Capogruppo Verdi per la Pace



Un suggerimento

Tempo fa ho presenziato al conferimento di cittadinanza italiana a un mio dipendente marocchino e sono rimasto molto deluso dalla povertà della cerimonia.

La sola presenza del sindaco e di un'impiegata comunale non è bastata a conferire la giusta solennità a un evento di cui invece il mio conoscente si sentiva tanto partecipe e orgoglioso da presentarsi con la moglie e indossando l'abito migliore. Lo straniero che riceve cittadinanza italiana si accosta al giuramento con ansia e entusiasmo, conscio dell'importanza che ciò avrà nella sua vita futura. Pare opportuno che tali eventi si svolgano in futuro con un minimo di cerimoniale, con la consegna della costituzione o della bandiera, con foto ricordo, applausi e strette di mano in presenza di funzionari comunali e magari un piccolo rinfresco. Sono certo che il "neo cittadino italiano" gradirebbe molto, l'avvenimento rimarrebbe impresso nella sua memoria come segno di buona accoglienza da parte della nostra comunità.

Lista Civica
Pierino Favrin sindaco
Al Centro per Paderno



Giro di boa

Superata la boa di metà mandato è tempo di fare un bilancio della nostra presenza in giunta. Il nostro fermo impegno ci porta a mettere l'accento, fra le tante cose fatte e col consenso dell'intera giunta, sui risultati di notevole rilevanza nell'edilizia sociale e nella scuola pubblica.

Entro l'anno si completerà l'autocostruzione a Calderara, così 10 famiglie avranno finalmente una casa, mentre sono alla progettazione esecutiva ed entro l'anno verranno avviati i lavori, per altri due edifici pubblici con 24 appartamenti complessivi. Ciò rappresenta un'importante svolta e novità sul tema casa, ora l'impegno è quello di individuare aree da destinare alla cooperazione, per edilizia a proprietà indivisa o in affitto. Con l'approvazione del progetto dell'edificio pubblico alle Zobbie, si realizzerà un asilo nido per circa 30 bambini che, con quello di Lares-Tilane, circa 70, risponde all'aumento della richiesta di servizi pubblici, mentre a Cassina Amata si progetta l'ampliamento della scuola materna con inizio dei lavori entro l'anno. Ed il nostro impegno continua.

Mario Petazzini
Capogruppo Prc



Proposta per riqualificare il fronte stradale di via Erba a Calderara

Considerato che l'accesso a Calderara provenendo da Cusano si presenta degradato per la presenza di attività di deposito (tipo baraccopoli) che abbruttiscono il Quartiere. Si confida nella sensibilità dell'Amministrazione affinché accolga le aspettative dei cittadini per una riqualificazione del fronte strada su via Erba includendo tale opera nel nuovo PGT. Ciò si potrebbe attuare con la programmazione di interventi successivi; Un primo intervento potrebbe riguardare l'acquisizione da parte del Comune di una fascia profonda 30 mt x 300 mt partendo da via Paisiello fino al sovrappasso sulla Rho-Monza. Le opere minimali da attuare per ridare decoro urbano sarebbero: la formazione di un marciapiede di adeguata larghezza, l'illuminazione pubblica e la piantumazione a verde attrezzato (come già esistente su via Erba prima di via Alessandrina).- Tale richiesta è stata già avanzata in sede di Consiglio di Quartiere, per la futura realizzazione di una Pista Ciclopeditoneale sino a Via Alessandrina. Attualmente esiste una reale situazione di pericolosità per chi transita a piedi o in bicicletta su tale tratto di strada essendo la banchina stradale impraticabile ed il traffico intenso.

Francesco Stella
Capogruppo Partito dei Comunisti Italiani



Farmacie

Farmacie del comprensorio

Paderno Dugnano Calderara via Riboldi 163 02 9181733	Comunale n° 4 c/o Carrefour SS 35 dei Giovi 02 99045404	Viani via Gramsci 168 02 91080372
Centrale via Buozzi 1 02 9181007	S. Andrea via Tripoli 86 02 9181153	Senago Centrale via Garibaldi 3 02 99058256
Comunale n° 1 via Italia 94 02 9182165	S. Anna via Roma 101 02 9181170	Comunale n° 1 via Volta 230 02 99056089
Comunale n° 2 via M.te Sabotino 28 02 9182251	S. Martino via Coti Zelati 35 02 9182189	Comunale n° 2 via Repubblica 10 02 9988280
Comunale n° 3 via Roma 34/b 02 9181362	S. Teresa via Reali 45 02 9182089	Gaggiolo via F.lli Rosselli 14 02 9986686

Farmacie di turno dal 15 luglio al 31 agosto 2007

15-lug-2007	domenica	Farmacia Comunale n. 1 - Paderno D.
16-lug-2007	lunedì	Farmacia S. Andrea
17-lug-2007	martedì	Farmacia Calderara
18-lug-2007	mercoledì	Farmacia Comunale n. 2 - Paderno D.
19-lug-2007	giovedì	Farmacia S. Teresa
20-lug-2007	venerdì	Farmacia Viani
21-lug-2007	sabato	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
22-lug-2007	domenica	Farmacia Gaggiolo
23-lug-2007	lunedì	Farmacia S. Anna

24-lug-2007	martedì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
25-lug-2007	mercoledì	Farmacia Centrale Paderno D.
26-lug-2007	giovedì	Farmacia Viani
27-lug-2007	venerdì	Farmacia Centrale Senago
28-lug-2007	sabato	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
29-lug-2007	domenica	Farmacia S. Andrea
30-lug-2007	lunedì	Farmacia Calderara
31-lug-2007	martedì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
01-ago-2007	mercoledì	Farmacia S. Teresa
02-ago-2007	giovedì	Farmacia Gaggiolo
03-ago-2007	venerdì	Farmacia Calderara
04-ago-2007	sabato	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
05-ago-2007	domenica	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
06-ago-2007	lunedì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
07-ago-2007	martedì	Farmacia S. Martino
08-ago-2007	mercoledì	Farmacia Viani
09-ago-2007	giovedì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
10-ago-2007	venerdì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
11-ago-2007	sabato	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
12-ago-2007	domenica	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
13-ago-2007	lunedì	Farmacia S. Martino
14-ago-2007	martedì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
15-ago-2007	mercoledì	Farmacia S. Martino
16-ago-2007	giovedì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
17-ago-2007	venerdì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
18-ago-2007	sabato	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
19-ago-2007	domenica	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
20-ago-2007	lunedì	Farmacia Centrale Paderno D.
21-ago-2007	martedì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
22-ago-2007	mercoledì	Farmacia Centrale Senago
23-ago-2007	giovedì	Farmacia Centrale Paderno D.
24-ago-2007	venerdì	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
25-ago-2007	sabato	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
26-ago-2007	domenica	Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
27-ago-2007	lunedì	Farmacia S. Teresa
28-ago-2007	martedì	Farmacia Centrale Paderno D.
29-ago-2007	mercoledì	Farmacia S. Anna
30-ago-2007	giovedì	Farmacia Gaggiolo
31-ago-2007	venerdì	Farmacia S. Teresa

Aria, acqua, terra, fuoco. Bambini in costume sfilano per calderara.



Sabato 12 maggio, per la prima volta nella storia della scuola elementare "Don L. Milani" di Calderara, è stata organizzata una grande sfilata in occasione della festa di fine anno alla quale hanno partecipato tutti gli alunni al completo: ben 400 bambini in costume.

Il tema ispiratore sono i 4 elementi: aria, acqua, terra e fuoco. L'organizzazione del colorato evento è partita con l'inizio dell'anno scolastico (quindi a settembre 2006), gli abiti e cappelli sono stati realizzati a scuola dagli stessi ragazzi, grazie anche all'aiuto di genitori e parenti, che hanno collaborato attivamente alla riuscita dello spettacolo.

La manifestazione è stata preparata dall'Agc (Associazione Genitori Calderara) con gli insegnanti e sotto la guida preziosa, creativa e del tutto



Informazione comunale

La Calderina

Periodico mensile

Direttore responsabile

Gianfranco Massetti Sindaco,
Comune di Paderno Dugnano

Direzione amministrativa

Paolo Codarri, Direttore generale

Luglio 2007

Anno 17° n. 7,

Reg. d'Ord. Per. n. 823

In data 20/6/91

Progetto Grafico

Origini e Steiner, Milano

Impaginazione e Stampa

Il Guado, Corbetta (MI)

Redazione

Maria G. Della Vecchia

Foto Sergio Bucci

Città di Paderno Dugnano

Via Grandi, 15, tel 02 910041

calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

Stampato su carta riciclata.

*Nessun albero è stato abbattuto
per questo scopo.*



gratuita della signora Loredana Galli, vulcanica ispiratrice del progetto nonché mamma di due alunni della scuola. Il vivace corteo è uscito dal cancello del plesso scolastico e si è dipanato per le vie del quartiere di Calderara raggiungendo il piazzale antistante il Carcatrà, dove i ragazzi si sono esibiti in una breve ma brillante coreografia. Al termine dell'esibizione, sempre sfilando, si è tornati a scuola, dove nel cortile si è ripetuta l'esibizione dei bambini; successivamente tutti sono stati liberi di mangiare saporiti panini e squisite torte casalinghe, confezionate nei temi dei quattro elementi naturali, e di divertirsi nei laboratori, sempre a tema, gestiti dai genitori dell'Agc.